

hanzibox：田字格-米字格汉字练习宏包

耿楠

nangeng@nwafu.edu.cn

2022/04/17 v2.3.0^{*}

简介

`hanzibox` 是一个用 \LaTeX^3 开发的 \LaTeX 宏包，它提供了 `\hanzibox`、`\hanzidialog` 和 `\writegrid` 三个命令。这三个命令用于输出汉字学习中带有或不带田字格、米字格等背景格子的汉字，并可以根据需要在汉字正上方显示拼音，在正下方显示译文。其中，`\hanzibox` 命令能够根据汉字利用 `xpinyin` 宏包自动实现汉字注音。同时，`\hanzibox` 命令还提供了 `\hanzibox*` 星号版本，以实现汉字的手动注音功能。`\hanzidialog` 命令的注音功能则是通过在其拼音选项中手动插入 `xpinyin` 宏包的 `\pinyin` 命令实现。`\writegrid` 命令用于排版作文题目的答题格子纸。

目录

第1节 简要说明	1	3.11 作文格式选项	7
第2节 用户接口	2	第4节 应用实例	8
2.1 <code>\hanzibox</code> 命令	2	4.1 拼一拼—写一写练习	8
2.2 <code>\hanzidialog</code> 命令	3	4.2 标注声母练习	8
2.3 <code>\writegrid</code> 命令	3	4.3 标注韵母练习	8
2.4 <code>\hanziboxset</code> 命令	3	4.4 标注声调练习	8
		4.5 随机生成生词练习	8
第3节 选项说明	3	4.6 随机生成拼音练习	9
3.1 基础字符和字号	4	4.7 生成汉字字帖格子纸	10
3.2 拼音、汉字和译文格式	4	4.8 生成作文题目格子纸	10
3.3 外框类型和缩放方式	4	4.9 生成诗词注音	11
3.4 缩放比例及尺寸	4	4.10 诗词手动注音	11
3.5 盒子样式	5	4.11 生成描红练习	12
3.6 颜色设置	5		
3.7 字符轮廓类型	6	第5节 代码实现	12
3.8 声母、韵母和声调开关	6	版本历史	38
3.9 拼音四线格开关	7	代码索引	39
3.10 拼音、汉字和译文开关	7		

第1节 简要说明

`hanzibox` 是一个用于输出汉字学习中的田字格、米字格等背景，并在汉字正上方显示拼音，在正下方显示译文。当然，也可以根据需要隐藏拼音、汉字或译文，还可以选择性地隐藏拼音中的声母、韵母或音调，从而有效实现汉字学习中的素材准备。

^{*}<https://github.com/register/hanzibox-13>

[†]https://gitee.com/nwafu_nan/hanzibox-13

使用 `hanzibox` 宏包的 \LaTeX 源文件需采用 UTF-8 编码，并且需使用 $\text{Xe}\text{\LaTeX}$ 进行编译。
`hanzibox` 依赖 `I3kernel`、`I3packages`、`I3draw` 和 `xpinyin` 宏包。

第2节 用户接口

2.1 \hanzibox命令

```
\hanzibox
\hanzibox*
```

New: 2021-09-18
Updated: 2021-10-07

排版汉字，并根据选项内容在顶部排版拼音，在底部排版译文。

其中，`{(汉字)}` 可以留空，`{(外观选项)}` 用于设置盒子外观；`\hanzibox` 命令中的 `[{拼音选项}]` 无效，可以省略，也可以留空；`[{译文选项}]` 可以是任意文本，需要注意的是，当需要 `[{译文选项}]` 时，`[{拼音选项}]` 可以留空，但不能省略。注音由 `xpinyin` 宏包自动根据汉字获得，此时，可能会存在多音字等问题，其调整详情请参阅 `xpinyin` 宏包说明。星号命令 `\hanzibox*` 用于手动添加注音。

排版样式可通过 `\hanziboxset` 命令或 `\hanzibox[{外观选项}]` 的 key-value 进行设置。

wǒ
我

wǒ wǒ wǒ
我 我 我
俺 爷 奴

wǒ wǒ wǒ
我 我 我
吾 愚 山人

wǒ
我
me

wǒ wǒ nǐ
我 我 我
俺 爷 奴

wǒ wǒ ta
我 我 我
吾 愚 山人

```
1 \centering
2 \hanziboxset{fillcolor=yellow!30, charcolor=red,
3   xscale=1.5,yscale=1.5,resize=real,framecolor=red}
4 \hanzibox[frametype=none]{我}\\"[1ex]
5 \hanzibox[frametype=+ ]{我}[wo3][俺]
6 \hanzibox[frametype=x ]{我}[wo2][爷]
7 \hanzibox[frametype=米 ]{我}[ni3][奴]\\"[1ex]
8 \hanzibox[frametype=口 ,pinyininline=true]{我}[] [吾]
9 \hanzibox[frametype=田 ,pinyininline=true]{我}[wo1][愚]
10 \hanzibox[frametype=咪 ,pinyininline=true]{我}[ta1][山人]
```

```
1 \centering
2 \hanziboxset{xscale=1.5,yscale=1.5,resize=real}
3 \hanzibox*[frametype=none]{我}[wo3][me]\\"[1ex]
4 \hanzibox*[frametype=+ ]{我}[wo3][俺]
5 \hanzibox*[frametype=x ]{我}[wo3][爷]
6 \hanzibox*[frametype=米 ]{我}[ni3][奴]\\"[1ex]
7 \hanzibox*[frametype=口 ,pinyininline=true]{我}[wo3][吾]
8 \hanzibox*[frametype=田 ,pinyininline=true]{我}[wo2][愚]
9 \hanzibox*[frametype=咪 ,pinyininline=true]{我}[ta5][山人]
```

2.2 \hanzidialog命令

\hanzidialog

New: 2021-09-18

Updated: 2021-10-07

\hanzidialog [<{外观选项}] {<{汉字>} [<{拼音选项}] [<{译文选项}]]

排版汉字，并根据选项内容在顶部排版拼音，在底部排版译文。

其中，{<{汉字>} }可以留空，[{<{拼音选项}>] }可以是任意文本；[{<{译文选项}>] }可以是任意文本。[{<{拼音选项}>] }和[{<{译文选项}>] }都可以留空，也可以省略，但当需要 [{<{译文选项}>] }时，[{<{拼音选项}>] }可以留空，但不能省略。如果是汉语拼音则需要手动使用 `xpinyin` 宏包的 `\pinyin` 命令添加注音，排版样式可通过 `\hanziboxset` 命令或 `\hanzidialog[<{外观选项}]` 设置。



```

1  \centering
2  \hanzidialog{王老师}{Wang \pinyin{lao3shi1}}[teacher wang]
3
4  \hanzidialog[frametype=田]{王老师}{Wang \pinyin{lao3shi1}}
5      [王先生]
6
7  \hanzidialog[frametype=咪,framecolor=red,pinyininline=true,
8      height=1cm,resize=real,pinyincolor=blue]
9      {王老师}{Wang \pinyin{lao3shi1}}[王先生]

```

2.3 \writegrid命令

\writegrid

\writegrid [<{外观选项}] {<{行数>}]

New: 2022-04-17

Updated: 2022-04-17

根据指定的 {<{行数>} }，用 [<{外观选项}]] 指定的外观参数和行间距及列数排版作文题目中的写作格子纸。

其中，[{<{外观选项}>] }用于单个格子盒子外观，但要注意此时，[{<{拼音选项}>] }、[{<{译文选项}>] }及其相关选项无效。与作文直接相关的选项有 [{`gridsepv`}] 用于设置不同格子行的间距，[{`gridcols`}] 用于设置每行的格子数

排版样式可通过 `\hanziboxset` 命令或 `\writegrid[<{外观选项}]` 的 key-value 进行设置。



```

1  \centering
2  \hanziboxset{framecolor=red,
3      fillcolor=yellow!30}
4  \writegrid{5}

```

2.4 \hanziboxset命令

\hanziboxset

New: 2021-09-20

Updated: 2021-09-24

\hanziboxset {<{键值列表>} }

\hanziboxset 的参数是一组由 (英文) 逗号隔开的选项列表，列表中的选项通常是 `<key> = <value>` 形式。部分选项的 `<value>` 可以省略。对于同一选项，后续设置会覆盖以前的设置。多数选项都设有默认值。

\hanziboxset 采用 LATEX3 风格的键值设置，支持不同类型以及多种层次的选项设定。键值列表中，“=”左右的空格不影响设置；但需注意，参数列表中不可以出现空行。

布尔型的参数 `<选项> = true` 中的“= true”可以省略。

第3节 选项说明

本宏包提供了一系列选项，以实现汉字盒子外观样式设置。载入 `hanzibox` 宏包后，以下选项均可通过用户接口命令 `\hanziboxset` 进行设置。同时，这些选项也可以通过 `\hanzibox` 或 `\hanzidialog` 命令的 [{<{外观选项}>] } 进行设置。

3.1 基础字符和字号

basechar	basechar = <CJK char>	初始值 = 好
zihao	zihao = <字号>	初始值 = 4
New: 2021-09-24		
Updated: 2021-09-24		

basechar 设置基字符, 用于计算缩放比例及留空汉字占位处理, 基字符不同时, 即使给定相同的缩放比例, 其实际缩放比例也可能不同。

zihao 设置基字符的字号。

3.2 拼音、汉字和译文格式

pinyininf	pinyininf = <格式命令>	初始值 = \normalsize
charf	charf = <格式命令>	初始值 = \tiny
transf	transf = <格式命令>	初始值 = \tiny
New: 2021-09-27		
Updated: 2021-10-08		

分别用于设置拼音、汉字、译文的排版格式, 主要用于设置字体、字号、粗细等格式。

为了分解拼音, 本宏包截获了原 xpinyin 宏包中的拼音输出, 因此若需要修改拼音字体, 请在 pinyininf 选项中进行设置。

强烈建议将单个汉字宽度设置为大于其拼音或译文总宽度, 以免在汉字间形成缝隙。

3.3 外框类型和缩放方式

frametype	frametype = <none 十 x 米 口 田 咪>	初始值 = none
resize	resize = <none real base>	初始值 = none
New: 2021-09-24		
Updated: 2021-10-08		

frametype 设置汉字盒子样式。可用值的效果与选项值文字形状类似: 十-仅中间的横线和竖线, x-仅中间的两条对角线, 米-十字格再加上斜的两条对角线, 口-仅方框, 田-常见的田字格, 咪-常见的米字格。



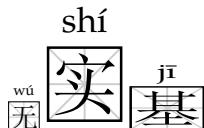
```

1 \centering
2 \hanzibox[frametype=none]{无}\\\{1ex}
3 \hanzibox[frametype=十]{十}
4 \hanzibox[frametype=x]{义}
5 \hanzibox[frametype=米]{米}\\\{1ex}
6 \hanzibox[frametype=口]{口}
7 \hanzibox[frametype=田]{田}
8 \hanzibox[frametype=咪]{咪}

```

resize 设置缩放方式, real-使用字符实际宽高缩放, base-使用 basechar 字符的宽高缩放,

以下为宽度设置为 1cm 时的缩放情况。



```

1 \centering
2 \hanziboxset{width=1cm,frametype=咪,
               framecolor=black}
3 \hanzibox[resize=none]{无}
4 \hanzibox[resize=real]{实}
5 \hanzibox[resize=base]{基}

```

3.4 缩放比例及尺寸

xscale	xscale = <scale ratio>	初始值 = 1
yscale	yscale = <scale ratio>	初始值 = 1
scale	scale = <scale ratio>	
width	width = <dim>	
height	height = <dim>	
New: 2021-09-24		
Updated: 2021-09-24		

设置缩放比例和盒子宽高。

宽高具有更高的优先级, 即若比例和宽高都设置了, 则使用宽高来计算。宽高都为 0cm 视为未设置, 二者有一大于 0cm, 视为设置了宽高。

3.5 盒子样式

linewidth	= <dim>	初始值 = 0.4pt
dashpattern	= <dim1, dim2, ...>	
framearc	= <dim>	
framearc*	= { <dim1> } { <dim2> }	
framelinewidth	= <dim>	初始值 = 0.4pt
pinyinlinewidth	= <dim>	初始值 = 0.4pt
crosslinewidth	= <dim>	初始值 = 0.4pt

New: 2021-09-24

Updated: 2021-09-24

设置边框线宽、线型、转角样式及拼音四线格和内格线线宽。

注: 目前 **linewidth** 与 **framelinewidth** 选项的作用相同, 都是设置边框线宽, 在下一个版本中, 会删除 **linewidth** 选项。

hǎo hǎo hǎo



hǎo hǎo hǎo



hǎo hǎo hǎo



```

1 \centering
2 \hanziboxset{width=1.0cm,resize=real,framecolor=red}
3 \hanzibox[linewidth=1pt,frametype=口]{好}
4 \hanzibox[dashpattern={1.5mm,1mm,2mm,1.5mm},frametype=田]{好}
5 \hanzibox[framelinewidth=1pt,frametype=咪]{好} \\
6 \hanzibox[pinyininline,framearc=1mm,frametype=口]{好}
7 \hanzibox[framearc*={1mm}{2mm},frametype=田]{好}
8 \hanzibox[framearc*={2mm}{1mm},frametype=咪]{好} \\
9 \hanzibox[pinyininline,pinyinlinewidth=0.8pt,frametype=口]{好}
10 \hanzibox[crosslinewidth=1pt,frametype=田]{好}
11 \hanzibox[crosslinewidth=1pt,frametype=咪]{好}

```

3.6 颜色设置

crosscolorratio	= <integer>	初始值 = 20
-----------------	-------------	----------

New: 2021-10-07

Updated: 2021-10-07

格子内部十字线或米字线颜色占边框颜色的比例 (0~100%)。

注: **crosscolorratio** 选项须在设置了 **framecolor** 选项后才能生效。

shí tián mǐ mī

```

1 \centering
2 \hanzibox[frametype=咪,framecolor=red]{十}
3 \hanzibox[frametype=咪,crosscolorratio=30,framecolor=red]{田}
4 \hanzibox[frametype=咪,crosscolorratio=50,framecolor=red]{米}
5 \hanzibox[frametype=咪,crosscolorratio=80,framecolor=red]{咪}

```

framecolor	= <color expr>	初始值 = black
framecolor*	= <models> <values>	
charcolor	= <color expr>	初始值 = black
charcolor*	= <models> <values>	
pinyincolor	= <color expr>	初始值 = black
pinyincolor*	= <models> <values>	
trancolor	= <color expr>	初始值 = black
trancolor*	= <models> <values>	
fillcolor	= <color expr>	
fillcolor*	= <models> <values>	

New: 2021-09-24

Updated: 2021-10-07

分别设置格子外框、字符、拼音、译文和填充颜色。颜色名称仅支持 LATEX3 定义的 black, white, red, green, blue, cyan, magenta 和 yellow。颜色模型和表达式也应使用 LATEX3 支持的模型和表达式, 详见 interface3.pdf 文档。

若要去掉 **fillcolor**, 应将其置为空 (**fillcolor={}**), 而不是将其设置为 **white(白色)**。

3.7 字符轮廓类型

charstroke

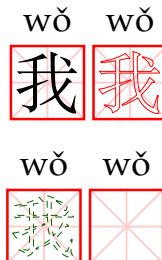
New: 2021-10-08
Updated: 2021-10-08

`charstroke = <none|solid|dashed|invisible>`

初始值 = `none`

设置字符外轮廓样式。

初始值 `none` 按原样输出。`solid` 设置外轮廓为 0.10bp 的实线, `dashed` 设置外轮廓为 0.10bp 的虚线。同时, 不填充轮廓内部, 显示为背景颜色。`invisible` 将字符设置为不可见, 但不影响背景和网格的显示, 隐藏的字仍然可被复制。



```

1 \centering
2 \hanziboxset{width=1.0cm,resize=real,frametype=咪,
   framecolor=red}
3
4 \hanzibox[charstroke=none][]{我}
5 \hanzibox[charstroke=solid,charcolor=red][]{我}\\
6 \hanzibox[charstroke=dashed,charcolor=green!40!black][]{我}
7 \hanzibox[charstroke=invisible][]{我}

```

3.8 声母、韵母和声调开关

initial
vowel
tone

New: 2021-09-24
Updated: 2021-09-24

`initial = <true|false>`
`vowel = <true|false>`
`tone = <true|false>`

初始值 = `true`
初始值 = `true`
初始值 = `true`

分别用于设置是否输出拼音的声母、韵母和声调, 默认值为 `true`。

该选项对`\hanzidialog`命令无效。

ming yuè jí shí yǒu
明月几时有
How long will the full moon appear?
íng uè í f í òu
明月几时有
How long will the full moon appear?
m y j sh y
明月几时有
How long will the full moon appear?
ming yue ji shi you
明月几时有
How long will the full moon appear?
明有几时有
How long will the full moon appear?

```

1 \centering
2 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,
   fillcolor=yellow!40,resize=real}
3 \hanzibox{明月几时有}[]
4 [How long will the full moon appear?]\\[0.5ex]
5 \hanzibox[initial=false]{明月几时有}[]
6 [How long will the full moon appear?]\\[0.5ex]
7 \hanzibox[vowel=false]{明月几时有}[]
8 [How long will the full moon appear?]\\[0.5ex]
9 \hanzibox[tone=false]{明月几时有}[]
10 [How long will the full moon appear?]\\[0.5ex]
11 \hanzibox[initial=false,vowel=false]{明有几时有}[]
12 [How long will the full moon appear?]\\[0.5ex]
13 \hanzibox[initial=false,tone=false]{明有几时有}[]
14 [How long will the full moon appear?]
15

```

wo w ó
我 我 我
吾 吾 不才

```

1 \centering
2 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,fillcolor=yellow!40,
   charf=\Huge,pinyin=\small,trans=\small,resize=real}
3 \hanzibox*[tone=false]{我}[wo3][吾]
4 \hanzibox*[vowel=false]{我}[wo3][吾]
5 \hanzibox*[initial=false]{我}[wo3][不才]
6

```

3.9 拼音四线格开关

pinyininline

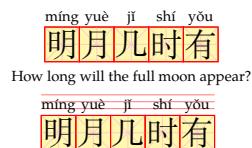
pinyininline = {true|false}

初始值 = false

New: 2021-10-07

Updated: 2021-10-08

用于设置是否输出拼音四线格,默认值为 **false**。为保持拼音对齐一致性,pinyininline=false时,仅不输出拼音四线格,但拼音四线格的空间占位仍然存在。



```

1 \centering
2 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,charf=\large,
3   fillcolor=yellow!40}
4 \hanzibox[pinyininline=false]{明月几时有}[]
5   [How long will the full moon appear?]\|[0.5ex]
6 \hanzibox[pinyininline=true]{明月几时有}[]

```

3.10 拼音、汉字和译文开关

pinyin
hanzi
tranpinyin = {true|false}
hanzi = {true|false}
tran = {true|false}初始值 = true
初始值 = true
初始值 = true

New: 2021-09-21

Updated: 2021-09-26



```

1 \centering
2 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,charf=\large,
3   fillcolor=yellow!40}
4 \hanzibox[pinyin=false]{明月几时有}[]
5   [How long will the full moon appear?]\|[0.5ex]
6 \hanzibox[hanzi=false]{明月几时有}[]
7   [How long will the full moon appear?]\|[0.5ex]
8 \hanzibox[tran=false]{明月几时有}[]
9   [How long will the full moon appear?]\|[0.5ex]

```

3.11 作文格式选项

gridsepv
gridcolsgridsepv = <number>
gridcols = <integer>初始值 = 4
初始值 = 20

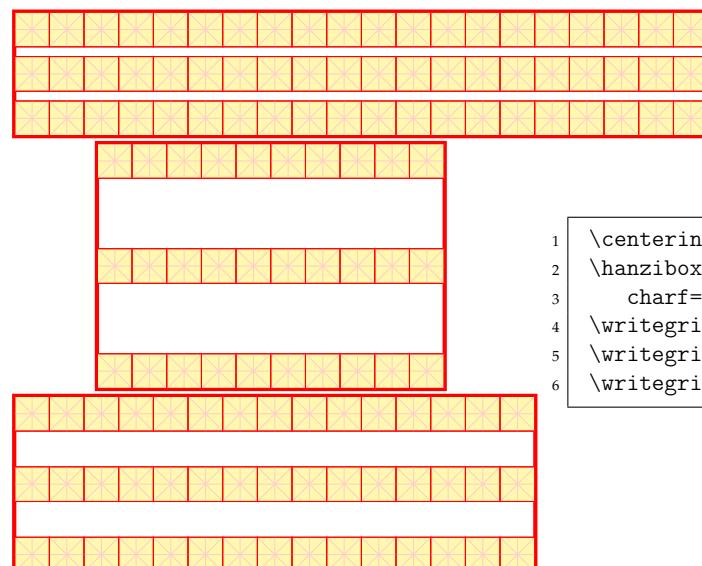
New: 2022-04-17

Updated: 2022-04-17

[<gridsepv>] 用于设置作文格子行间距,行间距 = 单个盒子高度 $\times \frac{1}{number}$,默认值取 4。

[<gridcols>] 用于设置格子每行的列数,默认值取 20。

这两个选项对\hanzibox和\hanzidialog命令无效。



```

1 \centering
2 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,
3   charf=\large,fillcolor=yellow!40}
4 \writegrid{3}\|
5 \writegrid[gridsepv=0.5,gridcols=10]{3}\|
6 \writegrid[gridsepv=1.0,gridcols=15]{3}

```

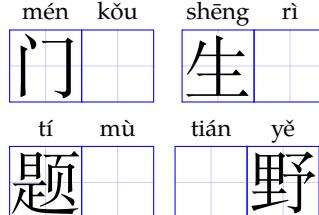
第4节 应用实例

`hanzibox` 宏包可以广泛用于汉字学习的练习中。

4.1 拼一拼—写一写练习

利用各种选项的有效组合,可以实现汉字拼一拼—写一写练习。

注意:`\hspace*`命令中的参数 **0.4pt** 是边框线条宽度,请根据实际情况调整。

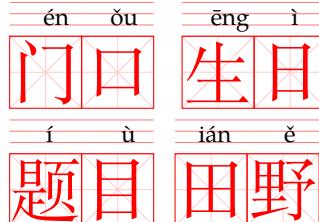


```

1 \centering
2 \hanziboxset{frametype=田,framecolor=blue,
3   charf=\Huge,pinyinf=\small}
4 \hanzibox{门}\hspace*{-0.4pt}\hanzibox[hanzi=false]{口}\
5 \hfill
6 \hanzibox{生}\hspace*{-0.4pt}\hanzibox[hanzi=false]{日}\
7 \hanzibox{题}\hspace*{-0.4pt}\hanzibox[hanzi=false]{目}\
8 \hfill
9 \hanzibox[hanzi=false]{野}\hspace*{-0.4pt}\hanzibox{野}

```

4.2 标注声母练习

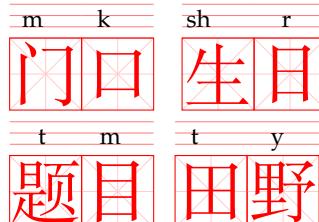


```

1 \centering
2 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,charcolor=red,
3   pinyininline=true,charf=\Huge,pinyinf=\small,initial=false}
4 \hanzibox{门口}\hfill
5 \hanzibox{生日}\
6 \hanzibox{题目}\hfill
7 \hanzibox{田野}

```

4.3 标注韵母练习



```

1 \centering
2 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,charcolor=red,
3   pinyininline=true,charf=\Huge,pinyinf=\small,vowel=false}
4 \hanzibox{门口}\hfill
5 \hanzibox{生日}\
6 \hanzibox{题目}\hfill
7 \hanzibox{田野}

```

4.4 标注声调练习



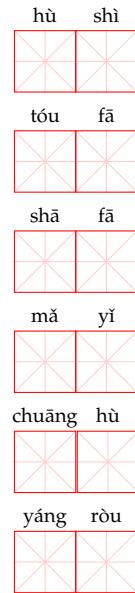
```

1 \centering
2 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,charcolor=red,
3   pinyininline=true,charf=\Huge,pinyinf=\small,tone=false}
4 \hanzibox{门口}\hfill
5 \hanzibox{生日}\
6 \hanzibox{题目}\hfill
7 \hanzibox{田野}

```

4.5 随机生成生词练习

假设提前准备了生词表`\clist_set:Nn \l__words_clist`, 则可以使用 `LATEX3` 的随机函数随机生成生词练习题(每次编译可以得到不同的结果)。



```

1 \ExplSyntaxOn
2 \clist_set:Nn \l__words_clist
3 {
4   {铅笔} , {橡皮} , {报纸} ,
5   {头发} , {耳朵} , {眼睛} ,
6   {大象} , {蚂蚁} , {松鼠} ,
7   {男孩} , {同学} , {兄弟} ,
8   {学生} , {医生} , {护士} ,
9   {老师} , {警察} , {羊肉} ,
10  {窗户} , {镜子} , {沙发}
11 }
12 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,charcolor=red,
13   charf=\huge,pinyinf=\footnotesize,hanzi=false}
14 \centering
15 \int_step_inline:nn {6}
16 {
17   \hanzibox{\clist_rand_item:N \l__words_clist}\\
18 }
19 \ExplSyntaxOff

```

4.6 随机生成拼音练习

假设提前准备了声母和韵母表,则可以使用 L^AT_EX3 的随机函数随机生成拼音练习题(每次编译可以得到不同的结果)。此时,若生成的拼音不正确,可让学生填写“无”。



```

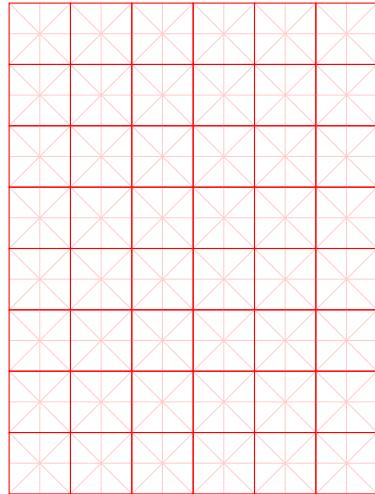
1 \ExplSyntaxOn
2 \int_new:N \l__tone_int
3 \clist_set:Nn \l__initials_clist
4 {
5   {zh} , {ch} , {sh} , {b} , {p} , {m} , {f} ,
6   {d} , {t} , {n} , {l} , {g} , {k} , {h} ,
7   {j} , {q} , {x} , {r} , {z} , {c} , {s} ,
8   {y} , {w}
9 }
10 \clist_set:Nn \l__vowel_clist
11 {
12   {iang} , {iong} , {uang} , {ueng} , {ang} , {eng} , {ing} ,
13   {ong} , {uai} , {uan} , {uai} , {uei} , {iao} , {iou} ,
14   {ian} , {van} , {uen} , {ai} , {ei} , {ua} , {uo} ,
15   {ui} , {ao} , {ou} , {iu} , {ie} , {ve} , {er} ,
16   {an} , {en} , {in} , {un} , {vn} , {a} , {e} ,
17   {i} , {o} , {u} , {v}
18 }
19 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,charcolor=red,
20   charf=\huge,pinyinf=\footnotesize,hanzi=false}
21 \centering
22 \int_step_inline:nn {10}
23 {
24   \int_zero:N \l__tone_int
25   \int_set:Nn \l__tone_int {\int_rand:n {5}}
26   \hanzibox*{好}[
27     \clist_rand_item:N \l__initials_clist
28     \clist_rand_item:N \l__vowel_clist
29     \int_use:N \l__tone_int
30   ]\\
31 }
32 \ExplSyntaxOff

```

4.7 生成汉字字帖格子纸

可以通过将\hanzibox命令的{\(汉字)}参数留空,并设置tran=false,或将\hanzibox、\hanzibox*命令的hanzi选项置为false(hanzi=false),从而生成空白背景格子,再根据需要通过循环的方式生成指定行数和列数的汉字书写练习用格子纸。

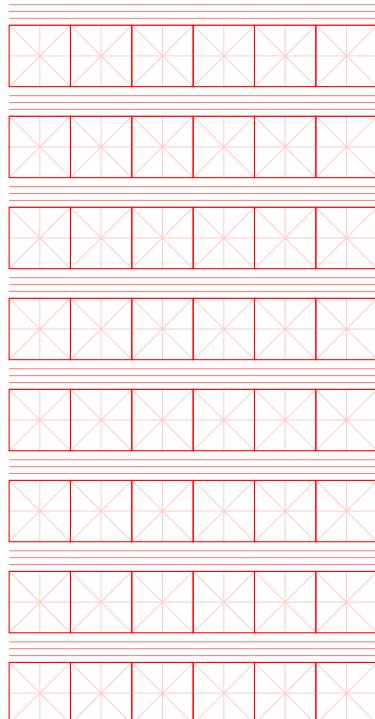
注意:参数中的 0.4pt 是边框线条宽度,请根据实际情况调整。



```

1 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,
2   tran=false,charcolor=red,charf=\huge}
3 \centering
4 \ExplSyntaxOn
5 \hcoffin_set:Nn \l_tmpa_coffin
6 {
7   \int_step_inline:nn {6}
8   {
9     \hanzibox{}
10    \hspace*{-0.40pt}
11  }
12 }
13 \hcoffin_set:Nn \l_tmpb_coffin
14 {}
15 \int_step_inline:nn {8}
16 {
17   \coffin_join:NnnNnnn \l_tmpb_coffin { hc } { b }
18   \l_tmpa_coffin { hc } { t } { Opt } { 0.4pt }
19 }
20 \coffin_typeset:Nnnnn
21 \l_tmpb_coffin { l } { b } { Opt } { Opt }
22 \ExplSyntaxOff

```



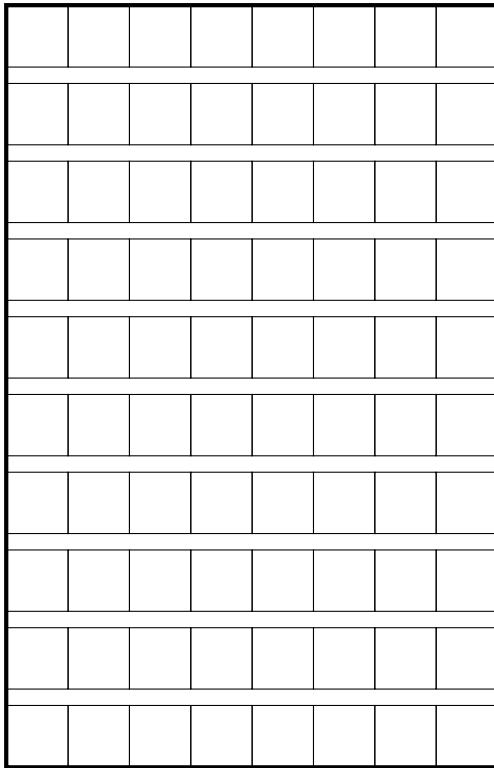
```

1 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,
2   pinyininline=true,charf=\huge,hanzi=false}
3 \centering
4 \ExplSyntaxOn
5 \hcoffin_set:Nn \l_tmpa_coffin
6 {
7   \int_step_inline:nn {6}
8   {
9     \hanzibox*{国}
10    \hspace*{-0.40pt}
11  }
12 }
13 \int_step_inline:nn {8}
14 {
15   \coffin_typeset:Nnnnn
16   \l_tmpa_coffin { l } { b } { Opt } { Opt }
17   \par\nointerlineskip
18 }
19 \ExplSyntaxOff

```

4.8 生成作文题目格子纸

可以使用本宏包提供的\writegrid命令生成作文题目中用于答题的格式纸。



```

1 \hanziboxset{frametype=□,framecolor=black,
2   charcolor=red,charf=\huge}
3 \centering
4 \writegrid[gridcols=8]{10}

```

4.9 生成诗词注音

可以通过自动注音生成带有注音的诗词排版，但当有多音字时，需要使用 `xpinyin` 宏包的`\setpinyin`命令为多音字设置正确的读音。

gù	rén	xī	cí	huáng	hé	lóu
故人西辞黄鹤楼						
yān	huā	sān	yuè	xià	yáng	zhōu
烟花三月下扬州						
gū	fān	yuǎn	yǐng	bì	kōng	jìn
孤帆远影碧空尽						
wéi	jiàn	cháng	jiāng	tiān	jì	liú
唯见长江天际流						

```

1 \setpinyin{长}{chang2}
2 \setpinyin{尽}{jin4}
3 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,
4   charf=\huge,pinyininf=\footnotesize,
5   charcolor=green!40!black,
6   pinyincolor=green!40!black,
7   trancolor=green!40!black}
8 \centering
9 \hanzibox{故人西辞黄鹤楼}
10 \hanzibox{烟花三月下扬州}
11 \hanzibox{孤帆远影碧空尽}
12 \hanzibox{唯见长江天际流}

```

4.10 诗词手动注音

也可以使用`\hanzibox*`命令实现诗词手动注音，此时，可以通过留空拼音或文字构成注音或根据拼音写汉字练习。但需要注意，目前只能在一行文本的尾部实现留空练习。

gù	rén	xī	cí	huáng	hé	lóu
故人西辞黄鹤楼						
yān	huā	sān	yuè			
烟花三月						
下						
扬州						
gū	fān	yuǎn	yǐng	bì	kōng	jìn
孤帆远影碧空尽						
wéi	jiàn	cháng	jiāng	tiān	jì	liú
唯见长江天际流						

```

1 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,charf=\Large,
2   pinyininline=true,charcolor=green!40!black,
3   pinyincolor=red!20!black,trancolor=blue!40!black}
4 \centering
5 \hanzibox*{故人西辞黄鹤楼}[gu4ren2xi1ci2huang2he2lou2]
6 \hanzibox*{烟花三月下扬州}[yan1hua1san1yue4]
7 \hanzibox*{孤帆远影 }[gui1fan1yuan3ying3bi4kong1jin4]
8 \hanzibox*{}[wei2jian4chang2jiang1tian1ji4liu2]

```

4.11 生成描红练习

合理的设置汉字的颜色浓淡或通过charstroke 选项设置汉字轮廓选项, 可以生成用于描红练习的格子纸。

若设置charstroke=invisible, 则会使汉字隐藏不可见, 但隐藏的汉字仍然可被复制。

```

1 \hanziboxset{frametype=咪,framecolor=red,pinyininline=true,
2   pinyincolor=green!30!black,charf=\Large,pinyinf=\footnotesize}
3 \centering
4 \hanzibox[charcolor=red!30,pinyincolor=red]{讲普通话}
5 \hanzibox[charcolor=black!30,pinyininline=false]{写规范字}
6 \hanzibox[charcolor=red,charstroke=solid]{讲普通话}
7 \hanzibox[charcolor=black,charstroke=dashed]{写规范字}
8 \hanzibox[charcolor=red,charstroke=invisible]{讲普通话}

```

第5节 代码实现

本宏包使用 $\text{\LaTeX}3$ 语法编写, 依赖 \Expl3 环境, 并需调用 \l3packages 、 \l3draw 、 \xpinyin 等宏包。

按照 $\text{\LaTeX}3$ 语法, 代码中的空格、换行、回车与制表符会完全被忽略, 而下划线“_”和冒号“:”则可作为一般字母使用。正常的空格可以使用“~”代替; 至于~原来所表示的“带子”, 则要用 $\text{\LaTeX}2_e$ 的原始命令 \nobreakspace 代替。

以下代码中有一些形如 $\langle *package \rangle$ 的标记, 这是 \DocStrip 中的“guard”, 用来选择性地提取文件。“*”和“/”分别表示该部分的开始和结束。不含“*”和“/”的 guard 出现在行号右侧, 它们用来确定单独一行代码的归属。这些 guard 的颜色深浅不一, 用以明确嵌套关系。

另有若干形如 $\langle @@=hanzibox \rangle$ 的 guard, 它们由 \l3docstrip 定义, 用来标识名字空间(模块)。

5.1 环境检测与准备

```

1 <*package>
2 <@@=hanzibox>

载入必要的宏包
3
4 \RequirePackage { xtemplate, l3keys2e, l3draw, xparse }
5

检查 LaTeX3 宏包版本
6 % \clist_map_inline:nn { xtemplate, l3keys2e }
7 % {
8 %   \@ifpackagelater {#1} { 2020/07/17 }
9 %   { } { \msg_error:nnn { hanzibox } { l3-too-old } {#1 } }
10 %
11 % \msg_new:nnn { hanzibox } { l3-too-old }
12 %
13 %   Package~ "#1"~ is~ too~ old. \\ \\
14 %   Please~ update~ an~ up-to-date~ version~ of~ the~ bundles \\
15 %   "l3kernel"~ and~ "l3packages"~ using~ your~ TeX~ package \\
16 %   manager~ or~ from~ CTAN.
17 %
18 %

```

判断 \box_ht_plus_dp:N 函数是否存在, 若不存在, 则定义该函数。为了解决与 \Expl3 的旧版本兼容问题(摘录于<https://ask.latexstudio.net/ask/question/3773.html>)。

```

19 \cs_if_free:NT \box_ht_plus_dp:N
20 {
21   \cs_new_protected:Npn \box_ht_plus_dp:N #1
22     { \tex_dimexpr:D \box_ht:N #1 + \box_dp:N #1 \scan_stop: }
23 }

 检查编译引擎,目前仅支持 xetex 引擎。
24 \sys_if_engine_xetex:F
25 {
26   \msg_fatal:n { hanzibox } { unsupported-engine }
27   { \c_sys_engine_str }
28 }
29 \msg_new:nnn { hanzibox } { unsupported-engine }
30 {
31   The~ hanzibox~ packages~ requires~ XeTeX. \\\\
32   "#1"~ is~ not~ supported~ at~ present.~ You~ must~ change \\
33   your~ typesetting~ engine~ to~ "xelatex"~ or~ "lualatex".
34 }
35

 载入 xpinyin 宏包
36 \RequirePackage { xpinyin }
37

```

5.2 用户接口

背景盒子由 l3draw 实现, 其设计思路和部分源码来自 L^AT_EX 的 zitle 宏包 (<https://www.ctan.org/pkg/zitle>)。

\hanzibox 自动注音汉字盒子命令。

```

38 \NewDocumentCommand{\hanzibox}{ s O{} m O{} O{} }
39 {
40   \IfBooleanTF{#1}
41   {
42     \bool_set_false:N \l_hanzibox_autopinyin_bool
43   }{
44     \bool_set_true:N \l_hanzibox_autopinyin_bool
45   }
46   \group_begin:
47     \__hanzibox_handle:nnnn { #2 } { #3 } { #4 } { #5 }
48   \group_end:
49 }
50

```

\hanzidialog 手动注音汉字盒子命令。

```

51 \NewDocumentCommand{\hanzidialog}{O{} m O{} O{} }
52 {
53   \group_begin:
54     \bool_set_false:N \l_hanzibox_autopinyin_bool
55     \__hanzibox_dialog:nnnn { #1 } { #2 } { #3 } { #4 }
56   \group_end:
57 }

```

\writegrid 自动注音汉字盒子命令。

```

58 \NewDocumentCommand{\writegrid}{ O{} m }
59 {
60   \group_begin:
61     \__hanzibox_writegrid:nn { #1 } { #2 }
62   \group_end:
63 }

```

5.3 内部变量声明

定义变量。

```

64 \bool_new:N    \l_hanzibox_autopinyin_bool
65 \bool_new:N    \l_hanzibox_withinitial_bool
66 \bool_new:N    \l_hanzibox_withvowel_bool
67 \bool_new:N    \l_hanzibox_withtone_bool
68 \bool_new:N    \l_hanzibox_withpinyin_bool
69 \bool_new:N    \l_hanzibox_withpinyinlines_bool
70 \bool_new:N    \l_hanzibox_withhanzi_bool
71 \bool_new:N    \l_hanzibox_withtran_bool
72
73 \box_new:N     \l_hanzibox_basebox_box
74 \tl_new:N      \l_hanzibox_frame_type_tl
75 \clist_new:N   \g_hanzibox_frame_list_clist
76 \tl_new:N      \l_hanzibox_resize_method_tl
77 \clist_new:N   \g_hanzibox_resize_method_clist
78 \dim_new:N     \l_hanzibox_frame_size_dim
79 \dim_new:N     \l_hanzibox_char_width_dim
80 \dim_new:N     \l_hanzibox_char_height_dim
81 \dim_new:N     \l_hanzibox_pinyin_height_i_dim
82 \dim_new:N     \l_hanzibox_pinyin_height_ii_dim
83 \dim_new:N     \l_hanzibox_pinyin_height_iii_dim
84 \dim_new:N     \l_hanzibox_box_width_dim
85 \dim_new:N     \l_hanzibox_box_height_dim
86 \dim_new:N     \l_hanzibox_frame_linewidth_dim
87 \dim_new:N     \l_hanzibox_pinyin_linewidth_dim
88 \dim_new:N     \l_hanzibox_cross_linewidth_dim
89
90 \clist_new:N   \l_hanzibox_tone_pinyin_clist
91
92 \coffin_new:N \l_hanzibox_str_box_coffin
93 \coffin_new:N \l_hanzibox_box_coffin
94 \coffin_new:N \l_hanzibox_pinyin_box_coffin
95 \coffin_new:N \l_hanzibox_tran_box_coffin
96 \coffin_new:N \l_hanzibox_pinyin_hanzi_coffin
97 \coffin_new:N \l_hanzibox_tmipa_coffin
98 \coffin_new:N \l_hanzibox_tmrb_coffin
99 \coffin_new:N \l_hanzibox_grid_coffin
100 \coffin_new:N \l_hanzibox_grid_tmipa_coffin
101 \coffin_new:N \l_hanzibox_grid_tmrb_coffin
102
103 \dim_new:N    \hanzibowidth
104 \dim_new:N    \hanziboxheight
105
106 \tl_new:N     \l_hanzibox_pinyin_tl
107 \tl_new:N     \l_hanzibox_character_tl
108 \tl_new:N     \l_hanzibox_translation_tl
109 \tl_new:N     \l_hanzibox_pinyin_format_tl
110 \tl_new:N     \l_hanzibox_character_format_tl
111 \tl_new:N     \l_hanzibox_translation_format_tl
112 \int_new:N    \l_hanzibox_cross_color_ratio_int
113 \int_new:N    \l_hanzibox_pinyin_int
114 \int_new:N    \l_hanzibox_character_int
115 \int_new:N    \l_hanzibox_translation_int
116 \int_new:N    \l_hanzibox_charstroke_type_int
117 \int_new:N    \l_hanzibox_grid_cols_int
118
119 \int_new:N    \l_hanzibox_tone_int
120 \str_new:N    \l_hanzibox_pinyin_str
121 \tl_new:N     \l_hanzibox_initial_tl
122 \tl_new:N     \l_hanzibox_vowel_tl
123 \tl_new:N     \l_hanzibox_grid_sep_v_tl

```

5.4 辅助函数

5.4.1 设置填充色

`__hanzibox_aux_color_fill:` 设置空白填充色

```
125 \cs_new:nopar:Nn \_\_hanzibox\_aux\_color\_fill:
126 { }
```

5.4.2 计算拼音高度

`__hanzibox_calc_pinyin_h:` 计算拼音线基础调试 (通过字母a的高度计算)

```
127 \cs_new:Npn \_\_hanzibox\_calc\_pinyin\_h:
128 {
129     \hbox_set:Nn \l_tmpa_box
130     {
131         \tl_use:N \l_\_hanzibox\_pinyin\_format_tl
132         a
133     }
134     \dim_set:Nn \l_\_hanzibox\_pinyin\_height_i_dim
135     {
136         \box_ht:N \l_tmpa_box
137     }
138     \dim_set:Nn \l_\_hanzibox\_pinyin\_height_ii_dim
139     {
140         \l_\_hanzibox\_pinyin\_height_i_dim + \l_\_hanzibox\_pinyin\_height_i_dim
141     }
142     \dim_set:Nn \l_\_hanzibox\_pinyin\_height_iii_dim
143     {
144         \l_\_hanzibox\_pinyin\_height_i_dim + \l_\_hanzibox\_pinyin\_height_i_dim + \l_\_hanzibox\_pinyin_
145     }
146 }
```

5.4.3 计算盒子尺寸

`__hanzibox_calc_basechar_w_h:` 计算基字符盒子宽和高

```
147 \cs_new:Npn \_\_hanzibox\_calc\_basechar\_w\_h:
148 {
149     \dim_set:Nn \l_\_hanzibox\_char\_width_dim
150     {
151         \box_wd:N \l_\_hanzibox\_basebox_box
152     }
153     \dim_set:Nn \l_\_hanzibox\_char\_height_dim
154     {
155         \box_ht_plus_dp:N \l_\_hanzibox\_basebox_box
156     }
157 }
```

`__hanzibox_coffin_ht_plus_dp:N` 获取 coffin 盒子总高度

```
158 \cs_new_nopar:Npn \_\_hanzibox\_coffin\_ht\_plus\_dp:N #1
159 {
160     \coffin_ht:N #1 + \coffin_dp:N #1
161 }
```

`__hanzibox_calc_frame_size:` 计算外框长度 (正方形,由基字符按 charf 选项设定的格式构造的盒子确定)

```
162 \cs_new:Npn \_\_hanzibox\_calc\_frame\_size:
163 {
164     \hbox_set:Nn \l_tmpa_box
165     {
166         \tl_use:N \l_\_hanzibox\_character\_format_tl
167         \tl_use:N \c_\_hanzibox\_basechar_tl
168     }
169 }
```

```

170 \dim_set:Nn \l_tmpa_dim
171 {
172     \box_wd:N \l_tmpa_box
173 }
174 \dim_set:Nn \l_tmpb_dim
175 {
176     \box_ht_plus_dp:N \l_tmpa_box
177 }
178
179 \dim_compare:nNnTF \l_tmpa_dim > \l_tmpb_dim
180 {
181     \dim_gset_eq:NN \l_hanzibox_frame_size_dim \l_tmpa_dim
182 }
183 {
184     \dim_gset_eq:NN \l_hanzibox_frame_size_dim \l_tmpb_dim
185 }
186
187 \dim_gadd:Nn \l_hanzibox_frame_size_dim { 1pt }
188
189 \dim_gset_eq:NN \hanzibowidth \l_hanzibox_frame_size_dim
190 \dim_gset_eq:NN \hanziboxheight \l_hanzibox_frame_size_dim
191
192 }

```

5.4.4 定义边框样式

`__hanzibox_frame_type:n`

```

\__hanzibox_frame_type_c:n
193 \cs_new_nopar:Npn \__hanzibox_frame_type:n #1
194 {
195     \__hanzibox_frame_construct_type_ #1 :nnnnnn
196 }
197 \cs_new_nopar:Npn \__hanzibox_frame_type_c:n #1
198 {
199     \use:c
200     {
201         \__hanzibox_frame_construct_type_ #1 :nnnnnn
202     }
203 }

```

`__hanzibox_new_frame_construct:nn` 边框样式函数的定义函数。

```

204 \cs_new:Npn \__hanzibox_new_frame_construct:nn #1
205 {
206     \clist_put_right:Nn \g__hanzibox_frame_list_clist {#1}
207     \cs_new:cn { \__hanzibox_frame_type:n {#1} }
208 }
209 \__hanzibox_new_frame_construct:nn { none } { }

210 \__hanzibox_new_frame_construct:nn { pinyinlines }
211 {
212     \bool_if:NTF \l__hanzibox_withpinyinlines_bool
213     {
214         \draw_scope_begin:
215             \draw_path_moveto:n { #1, 0 }
216             \draw_path_lineto:n { #3, 0 }
217             \draw_path_moveto:n { #1, \l_hanzibox_pinyin_height_i_dim }
218             \draw_path_lineto:n { #3, \l_hanzibox_pinyin_height_i_dim }
219             \draw_path_moveto:n { #1, \l_hanzibox_pinyin_height_ii_dim }
220             \draw_path_lineto:n { #3, \l_hanzibox_pinyin_height_ii_dim }
221             \draw_path_moveto:n { #1, \l_hanzibox_pinyin_height_iii_dim }
222             \draw_path_lineto:n { #3, \l_hanzibox_pinyin_height_iii_dim }
223             \draw_path_use_clear:n { stroke }
224         \draw_scope_end:
225     }
226     {
227         \draw_scope_begin:

```

```
228          \hcoffin_set:Nn \l_tmpa_coffin
229          {
230              \tl_use:N \l__hanzibox_pinyin_format_tl
231              \phantom{a}
232          }
233
234          \coffin_resize:Nnn \l_tmpa_coffin
235          { #3 } { \l__hanzibox_pinyin_height_iii_dim }
236
237          \draw_coffin_use:Nnn \l_tmpa_coffin { 1 } { b }
238          \draw_scope_end:
239      }
240  }
241 \__hanzibox_new_frame_construct:nn { filledbox }
242 {
243     \cs_if_eq:NNF \__hanzibox_aux_color_fill: \c_empty_tl
244     {
245         \color_stroke:n { hanziboxframecolor }
246         \draw_path_rectangle_corners:nn { #1, #2 } { #3, #4 }
247
248         \draw_path_use_clear:n { stroke, fill }
249     }
250 }
251 \__hanzibox_new_frame_construct:nn { framebox }
252 {
253     \draw_scope_begin:
254         \color_stroke:n { hanziboxframecolor }
255         \draw_path_rectangle_corners:nn { #1, #2 } { #3, #4 }
256         \draw_path_use_clear:n { stroke }
257     \draw_scope_end:
258 }
259 \__hanzibox_new_frame_construct:nn { + }
260 {
261     \draw_scope_begin:
262         \tl_if_empty:NF \l__hanzibox_dash_pattern_tl
263         {
264             \exp_args:No \draw_dash_pattern:nn { \l__hanzibox_dash_pattern_tl } { Opt }
265         }
266         \draw_linewidth:n{ \l__hanzibox_cross_linewidth_dim }
267         \color_stroke:n { hanzibocrosscolor }
268         \draw_path_moveto:n { (#3)/2, #2 }
269         \draw_path_lineto:n { #3/2, #4 }
270         \draw_path_moveto:n { #1, (#4)/2 }
271         \draw_path_lineto:n { #3, (#4)/2 }
272         \draw_path_use_clear:n { stroke }
273     \draw_scope_end:
274 }
275
276 \__hanzibox_new_frame_construct:nn { x }
277 {
278     \draw_scope_begin:
279         \tl_if_empty:NF \l__hanzibox_dash_pattern_tl
280         {
281             \exp_args:No \draw_dash_pattern:nn { \l__hanzibox_dash_pattern_tl } { Opt }
282         }
283         \draw_linewidth:n{ \l__hanzibox_cross_linewidth_dim }
284         \color_stroke:n { hanzibocrosscolor }
285         \draw_path_moveto:n { #1, #2 }
286         \draw_path_lineto:n { #3, #4 }
287         \draw_path_moveto:n { #1, #4 }
288         \draw_path_lineto:n { #3, #2 }
289         \draw_path_use_clear:n { stroke }
290     \draw_scope_end:
291 }
292
293 \__hanzibox_new_frame_construct:nn { 米 }
```

```

294  {
295      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { × } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
296      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { + } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
297  }
298
299 \_\_hanzibox\_new\_frame\_construct:nn { 口 }
300  {
301      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { filledbox } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
302      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { framebox } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
303  }
304
305 \_\_hanzibox\_new\_frame\_construct:nn { 田 }
306  {
307      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { filledbox } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
308      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { + } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
309      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { framebox } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
310  }
311
312 \_\_hanzibox\_new\_frame\_construct:nn { 咪 }
313  {
314      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { filledbox } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
315      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { × } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
316      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { + } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
317      \_\_hanzibox\_frame\_type\_c:n { framebox } {#1} {#2} {#3} {#4} {#5} {#6}
318  }

```

5.4.5 定义边框类型错误提示信息

```
319 \msg_new:nnn { hanzibox } { frame-exists } { The~ frame~ type~ `#1~ not~ exists. }
```

5.4.6 定义缩放方式

生成缩放方式函数名称

```

\_\_hanzibox\_resize:n
\_\_hanzibox\_resize_c:n
320 \cs_new_nopar:Npn \_\_hanzibox\_resize:n #1
321  {
322      \_\_hanzibox_processor_resize_ #1 :w
323  }
324 \cs_new_nopar:Npn \_\_hanzibox_resize_c:n #1
325  {
326      \use:c
327      {
328          \_\_hanzibox_processor_resize_ #1 :w
329      }
330  }

```

定义缩放方式函数需要的辅助函数。

```

\_\_hanzibox_dim_gezero_dispatch:NNnnn
\_\_hanzibox_dim_gezero_dispatch:NNnnnn
\_\_hanzibox_force_size_dispatch:nnn
\_\_hanzibox_force_size_dispatch:nnnn
331 \cs_new:Npn \_\_hanzibox_dim_gezero_dispatch:NNnnnn #1#2 #3#4#5
332  {
333      \dim_compare:nNnTF #1 > \c_zero_dim
334      { #3 }
335      {
336          \dim_compare:nNnTF #2 > \c_zero_dim
337          { #4 } { #5 }
338      }
339  }
340 \cs_new:Npn \_\_hanzibox_dim_gezero_dispatch:NNnnnn #1#2 #3#4#5#6
341  {
342      \dim_compare:nNnTF #1 > \c_zero_dim
343      {
344          \dim_compare:nNnTF #2 > \c_zero_dim
345          { #3 } { #4 }
346      }
347      {
348          \dim_compare:nNnTF #2 > \c_zero_dim
349          { #5 } { #6 }
350  }

```

```

351   }
352 \cs_new:Npn \__hanzibox_force_size_dispatch:nnn % height, width, none
353 {
354   \__hanzibox_dim_gezero_dispatch:NNnnn \l__hanzibox_height_dim \l__hanzibox_width_dim
355 }
356 \cs_new:Npn \__hanzibox_force_size_dispatch:nnnn % both, height, width, none
357 {
358   \__hanzibox_dim_gezero_dispatch:NNnnnn \l__hanzibox_box_height_dim \l__hanzibox_box_width_dim
359 }

```

__hanzibox_new_resize_method:nn 构建缩放方式列表及函数。

```

360 \cs_new:Npn \__hanzibox_new_resize_method:nn #1
361 {
362   \clist_put_right:Nn \g__hanzibox_resize_method_clist {#1}
363   \cs_new:cpx { \__hanzibox_resize:n {#1} }
364 }

```

定义缩放方式函数。

```

365 \__hanzibox_new_resize_method:nn { none } { }
366
367 \__hanzibox_new_resize_method:nn { real }
368 {
369   \__hanzibox_force_size_dispatch:nnnn
370   {
371     \coffin_resize:Nnn \l__hanzibox_box_coffin
372         \l__hanzibox_box_width_dim
373         \l__hanzibox_box_height_dim
374   }
375   {
376     \coffin_scale:Nnn \l__hanzibox_box_coffin
377     {
378       \dim_ratio:nn { \l__hanzibox_box_height_dim }
379       { \__hanzibox_coffin_ht_plus_dp:N \l__hanzibox_box_coffin }
380     }
381     {
382       \dim_ratio:nn { \l__hanzibox_box_height_dim }
383       { \__hanzibox_coffin_ht_plus_dp:N \l__hanzibox_box_coffin }
384     }
385   }
386   {
387     \coffin_scale:Nnn \l__hanzibox_box_coffin
388     {
389       \dim_ratio:nn { \l__hanzibox_box_width_dim }
390       { \coffin_wd:N \l__hanzibox_box_coffin }
391     }
392     {
393       \dim_ratio:nn { \l__hanzibox_box_width_dim }
394       { \coffin_wd:N \l__hanzibox_box_coffin }
395     }
396   }
397   {
398     \coffin_scale:Nnn \l__hanzibox_box_coffin
399       { \l__hanzibox_x_scale_tl }
400       { \l__hanzibox_y_scale_tl }
401   }
402 }
403
404 \__hanzibox_new_resize_method:nn { base }
405 {
406   \__hanzibox_force_size_dispatch:nnnn
407   {
408     \coffin_resize:Nnn \l__hanzibox_box_coffin
409         \l__hanzibox_box_width_dim
410         \l__hanzibox_box_height_dim
411   }
412 {

```

```

413     \coffin_resize:Nnn \l_hanzibox_box_coffin
414     {
415         \l_hanzibox_char_width_dim * \dim_ratio:nn { \l_hanzibox_box_height_dim }
416         { \__hanzibox_coffin_ht_plus_dp:N \l_hanzibox_box_coffin }
417     }
418     {
419         \l_hanzibox_box_height_dim
420     }
421 }
422 {
423     \coffin_resize:Nnn \l_hanzibox_box_coffin
424     {
425         \l_hanzibox_box_width_dim
426     }
427     {
428         \l_hanzibox_char_height_dim * \dim_ratio:nn { \l_hanzibox_box_width_dim }
429         { \coffin_wd:N \l_hanzibox_box_coffin }
430     }
431 }
432 {
433     \coffin_resize:Nnn \l_hanzibox_box_coffin
434     {
435         \l_hanzibox_x_scale_t1 \l_hanzibox_char_width_dim
436     }
437     {
438         \l_hanzibox_y_scale_t1 \l_hanzibox_char_height_dim
439     }
440 }
441 }
442
443 \msg_new:nnn { hanzibox } { frame-type } { using~`#1'~ frame. }

```

5.4.7 设置字号

__hanzibox_zihao:n 设置字号

```
444 \cs_new_nopar:Npn \__hanzibox_zihao:n #1 { \zihao {#1} }
```

5.4.8 字符轮廓处理函数

源码改自 L^AT_EX 的 `zitie` 宏包 (<https://www.ctan.org/pkg/zitie>)。

__hanzibox_chars_stroke:nn 设置字符轮廓函数

```

445 \cs_new:Npn \__hanzibox_chars_stroke:nn #1#2
446 {
447     \special { pdf:code ~ q ~ #1 } #2 \special { pdf:code ~ Q }
448 }

```

__hanzibox_chars_stroke:nn 字符轮廓选择函数

```

449 \cs_new_protected:Npn \__hanzibox_chars_stroke_construct:n #1
450 {
451     \int_case:nn {\l_hanzibox_charstroke_type_int}
452     {
453         {1}{#1}
454         {2}{%
455             \__hanzibox_chars_stroke:nn { 1 ~ Tr ~ 0.10 ~ w ~ [] ~ 0 ~ d ~ 1 ~ J } {#1}
456         }
457         {3}{%
458             \__hanzibox_chars_stroke:nn { 1 ~ Tr ~ 0.10 ~ w ~ [1^1] ~ 0 ~ d ~ 1 ~ J } {#1}
459         }
460         {4}{%
461             \__hanzibox_chars_stroke:nn { 3 ~ Tr } {#1}
462         }
463     }

```

```

464         }
465     }
466 \cs_generate_variant:Nn  \__hanzibox_chars_stroke_construct:n { V }
467 \cs_generate_variant:Nn  \__hanzibox_chars_stroke_construct:n { x }

```

5.4.9 命名颜色

颜色命名函数 (使用 l3 语法)

```

468 \cs_set_nopar:Npn \__hanzibox_color_select:nn #1#2
469  {
470    \color_set:nn {#1} {#2}
471  }
472 \cs_generate_variant:Nn \__hanzibox_color_select:nn {nx}
473 \cs_set_nopar:Npn \__hanzibox_color_select:nnn #1#2#3
474  {
475    \color_set:nnn {#1} {#2} {#3}
476  }
477 \cs_generate_variant:Nn \__hanzibox_color_select:nnn {nnx}

```

5.4.10 设置 Debug 状态

`__hanzibox_debug:n` 设置 debug 状态

```

478 \cs_new:Npn \__hanzibox_debug:n
479  {
480    \bool_if:NTF \l__hanzibox_debug_bool
481      { \use:n } { \use_none:n }
482  }

```

5.5 选项处理

定义 hanzibox 键值类。

```

483 \keys_define:nn { hanzibox }
484  {

```

basechar 设置基字符。

```

485   basechar .code:n = { \tl_gset:Nx \c__hanzibox_basechar_tl {#1}
486                           \__hanzibox_calc_basechar_w_h:
487                         },

```

zihao 设置字号。

```

488   zihao     .code:n = { \hbox_gset:Nn \l__hanzibox_basebox_box
489     {
490       \__hanzibox_zihao:n {#1} \c__hanzibox_basechar_tl
491     }
492       \__hanzibox_calc_basechar_w_h:
493     },

```

pinyinf 拼音格式

```

494   pinyinf .code:n = { \tl_set:Nn \l__hanzibox_pinyin_format_tl { #1 }
495                           \__hanzibox_calc_pinyin_h:
496                         },
497   pinyinf .initial:n = \tiny ,

```

charf 汉字格式

```

498   charf .code:n = { \tl_gset:Nn \l__hanzibox_character_format_tl {#1}
499                           \__hanzibox_calc_frame_size:
500                         },

```

tranf 译文格式

```

501   tranf .tl_set:N = \l__hanzibox_translation_format_tl ,
502   tranf .initial:n = \tiny ,

```

```

frametype 边框类型
503   frametype .code:n = { \exp_args:NNx \clist_if_in:NnTF \g__hanzibox_frame_list_clist {#1}
504     { \tl_set:Nx \l__hanzibox_frame_type_tl {#1} }
505     { \msg_error:nnx { hanzibox } { frame-exists } {#1} }
506   },
507
resize 缩放方式
507   resize .code:n = { \exp_args:NNx \clist_if_in:NnTF \g__hanzibox_resize_method_clist {#1}
508     { \tl_set:Nx \l__hanzibox_resize_method_tl {#1} }
509     { \msg_error:nnx { hanzibox } { resize-method } {#1} }
510   },
511
xscale x 方向缩放比例
511   xscale .tl_set:N = \l__hanzibox_x_scale_tl ,
512   xscale .initial:n = 1 ,
513
yscale y 方向缩放比例
513   yscale .tl_set:N = \l__hanzibox_y_scale_tl ,
514   yscale .initial:n = 1 ,
515
scale x,y 方向缩放比例
515   scale .meta:n = { xscale = #1 , yscale = #1 } ,
516
width 盒子宽度
516   width .dim_set:N = \l__hanzibox_box_width_dim ,
517
height 盒子高度
517   height .dim_set:N = \l__hanzibox_box_height_dim ,
518
linewidth 外框线条宽度
518   linewidth .dim_set:N = \l__hanzibox_frame_linewidth_dim ,
519   linewidth .initial:n = 0.4pt ,
520
framelinewidth 外框线条宽度
520   framelinewidth .dim_set:N = \l__hanzibox_frame_linewidth_dim ,
521   framelinewidth .initial:n = 0.4pt ,
522
pinyinlinewidth 拼音四线格线条宽度
522   pinyinlinewidth .dim_set:N = \l__hanzibox_pinyin_linewidth_dim ,
523   pinyinlinewidth .initial:n = 0.4pt ,
524
crosslinewidth 内格十字和米字线线条宽度
524   crosslinewidth .dim_set:N = \l__hanzibox_cross_linewidth_dim ,
525   crosslinewidth .initial:n = 0.3pt ,
526
crosscolorratio 盒子内部线条颜色占边框颜色的百分比
526   crosscolorratio .int_set:N = \l__hanzibox_cross_color_ratio_int,
527   crosscolorratio .initial:n = 20,
528
framecolor 边框颜色
528   framecolor .code:n = { \tl_set:Nx \l_tmpa_tl { #1 ! \int_use:N \l__hanzibox_cross_color_ratio_
529     \_hanzibox_color_select:nn { hanziboxframecolor } {#1}
530     \_hanzibox_color_select:nx{ hanziboxcrosscolor }{ \l_tmpa_tl } } ,
531   framecolor .initial:n = black ,
532   framecolor* .code:n = { \tl_set:Nx \l_tmpa_tl { #1 ! \int_use:N \l__hanzibox_cross_color_ratio_
533     \_hanzibox_color_select:nnn { hanziboxframecolor } #1
534     \_hanzibox_color_select:nnx { hanziboxcrosscolor } \l_tmpa_tl } ,

```

charcolor 字符颜色

```
535     charcolor .code:n = { \__hanzibox_color_select:nn { hanziboxcharcolor } {#1} } ,
536     charcolor .initial:n = black ,
537     charcolor* .code:n = { \__hanzibox_color_select:nnn { hanziboxcharcolor } #1 } ,
```

pinyincolor 拼音颜色

```
538     pinyincolor .code:n = { \__hanzibox_color_select:nn { hanziboxpinyincolor } {#1} } ,
539     pinyincolor .initial:n = black ,
540     pinyincolor* .code:n = { \__hanzibox_color_select:nnn { hanziboxpinyincolor } #1 } ,
```

trancolor 译文颜色

```
541     trancolor .code:n = { \__hanzibox_color_select:nn { hanziboxtrancolor } {#1} } ,
542     trancolor .initial:n = black ,
543     trancolor* .code:n = { \__hanzibox_color_select:nnn { hanziboxtrancolor } #1 } ,
```

color 同时设置边框、字符、拼音和译文颜色

```
544     color .meta:n = { framecolor = #1, crosscolor = #1, charcolor = #1,
545                         pinyincolor = #1, trancolor = #1 } ,
546     color* .meta:n = { framecolor* = #1, crosscolor = #1, charcolor* = #1,
547                         pinyincolor* = #1, trancolor* = #1 } ,
```

fillcolor 填充色

```
548     fillcolor .code:n = { \exp_args:Nx \tl_if_empty:nTF {#1}
549                             { \__hanzibox_color_select:nn { hanziboxfillcolor } { white }
550                               \cs_set_nopar:Npn \__hanzibox_aux_color_fill: { }
551                               }{ \__hanzibox_color_select:nn { hanziboxfillcolor } {#1}
552                                 \cs_set_nopar:Npn \__hanzibox_aux_color_fill: { \color_fill:n {#1} }
553                               }
554                           } ,
555     fillcolor* .code:n = { \__hanzibox_color_select:nnn { hanziboxfillcolor } #1
556                             \cs_set_nopar:Npn \__hanzibox_aux_color_fill: { \color_fill:nn {#1} }
557                           } ,
```

charstroke 设置汉字轮廓类型

```
558     charstroke .choice:,
559     charstroke .value_required:n = true,
560     charstroke .choices:nn =
561         { none, solid, dashed, invisible }
562         { \int_set_eq:NN \l__hanzibox_charstroke_type_int \l_keys_choice_int },
563     charstroke .initial:n = none,
```

dashpattern 虚线样式

```
564     dashpattern .tl_set:N = \l__hanzibox_dash_pattern_tl ,
565     dashpattern .initial:n = { } ,
```

framearc 矩形外框转角半径

```
566     framearc .code:n = { \tl_set:Nn \l__hanzibox_frame_arc_tl { {#1}{#1} } } ,
567     framearc* .tl_set:N = \l__hanzibox_frame_arc_tl ,
568     framearc* .initial:n = { { 0cm }{ 0cm } } ,
```

debug Debug 状态

```
569     debug .bool_set:N = \l__hanzibox_debug_bool ,
570     debug .initial:n = false ,
571     debug .default:n = true ,
```

autopinyin 是否通过汉字自动获取拼音，默认为 true。

```
572     autopinyin .bool_set:N = \l__hanzibox_autopinyin_bool,
573     autopinyin .default:n = true,
574     autopinyin .initial:n = true,
575
```

initial 是否输出声母,默认为 true。

```
576     initial .bool_set:N = \l_hanzibox_withinitial_bool,
577     initial .default:n = true,
578     initial .initial:n = true,
579
```

vowel 是否输出韵母,默认为 true。

```
580     vowel .bool_set:N = \l_hanzibox_withvowel_bool,
581     vowel .default:n = true,
582     vowel .initial:n = true,
583
```

tone 是否输出声调,默认为 true。

```
584     tone .bool_set:N = \l_hanzibox_withtone_bool,
585     tone .default:n = true,
586     tone .initial:n = true,
587
```

pinyininline 是否绘制拼音四线格,默认为 true。

```
588     pinyininline .bool_set:N = \l_hanzibox_withpinyinlines_bool,
589     pinyininline .default:n = true,
590     pinyininline .initial:n = false,
591
```

pinyin 是否显示拼音,默认为 true。

```
592     pinyin .bool_set:N = \l_hanzibox_withpinyin_bool,
593     pinyin .default:n = true,
594     pinyin .initial:n = true,
595
```

hanzi 是否显示汉字,默认为 true。

```
596     hanzi .bool_set:N = \l_hanzibox_withhanzi_bool,
597     hanzi .default:n = true,
598     hanzi .initial:n = true,
599
```

tran 是否显示译文,默认为 true。

```
600     tran .bool_set:N = \l_hanzibox_withtran_bool,
601     tran .default:n = true,
602     tran .initial:n = true,
603
```

gridsepv 作文格子垂直间距

```
604     gridsepv .tl_set:N = \l_hanzibox_grid_sep_v_tl ,
605     gridsepv .initial:n = 4.0 ,
```

gridsepv 作文格子每行列数

```
606     gridcols .int_set:N = \l_hanzibox_grid_cols_int ,
607     gridcols .initial:n = 20 ,
```

处理未知选项。

```
608     unknown .code:n = { \l_hanzibox_error:n { unknown-option } }
609   }
610 \msg_new:nnn { hanzibox } { unknown-option }
611 { package~ option~ "\l_keys_key_tl"~ is~ unknown. }
612
```

参数默认值

```

613 \keys_set:nn { hanzibox }
614 {
615     basechar = 好 ,
616     zihao = 4 ,
617     pinyinf = \tiny ,
618     charf = \normalsize ,
619     tranf = \tiny ,
620     frametype = none ,
621     resize = none ,
622 }
623

```

5.6 选项用户接口

\hanziboxset 选项设置用户接口。

```

624 \NewDocumentCommand \hanziboxset { m }
625 { \keys_set:nn { hanzibox } {#1} }

```

5.7 内部函数

__hanzibox_dialog:nnnn 手动汉字盒子排版命令。

```

626 \cs_new:Npn \_\_hanzibox_dialog:nnnn #1#2#3#4
627 {
628     \group_begin:
629         \keys_set:nn { hanzibox } { #1 }
630
631         \tl_set:Nx \l__hanzibox_character_tl {#2}
632         \tl_set:Nx \l__hanzibox_pinyin_tl {#3}
633         \tl_set:Nx \l__hanzibox_translation_tl {#4}
634
635         \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_str_box_coffin
636         {
637             \tl_map_inline:Nn \l__hanzibox_character_tl
638             {
639                 \_\_hanzibox_single_handle:N ##1
640             }
641         }
642         \hcoffin_set:Nn \l_tmpa_coffin
643         {
644             \hcoffin_set:Nn \l_hanzibox_pinyin_box_coffin
645             {
646                 \color_select:n { hanziboxpinyincolor }
647                 \tl_use:N \l_hanzibox_pinyin_format_tl
648                 \tl_use:N \l_hanzibox_pinyin_tl
649             }
650             \dim_set:Nn \l_tmpa_dim { \coffin_wd:N \l__hanzibox_pinyin_box_coffin }
651             \draw_begin:
652                 \draw_linewidth:n { \l__hanzibox_frame_linewidth_dim }
653                 \color_stroke:n { hanziboxframecolor!50 }
654
655                 \draw_path_scope_begin:
656                     \l_hanzibox_frame_type_c:n { pinyinlines }
657                     { 0 } { 0 } { \l_tmpa_dim } { \hanziboxheight } { 1.0 } { 1.0 }
658                     \draw_transform_shift:n { \l_tmpa_dim / 2.0, \l__hanzibox_pinyin_height_i_dim }
659                         \draw_coffin_use:Nnn \l__hanzibox_pinyin_box_coffin { hc } { H }
660                         \draw_path_scope_end:
661                         \draw_end:
662                     }
663         \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_tran_box_coffin
664         {
665             \tl_use:N \l__hanzibox_translation_format_tl
666             \tl_use:N \l__hanzibox_translation_tl
667         }

```

```

668 \coffin_join:NnnNnnnn \l_tmpa_coffin { hc } { b }
669 \l_hanzibox_str_box_coffin { hc } { t } { Opt } { \l_hanzibox_frame_linewidth_dim }
670 \coffin_join:NnnNnnnn \l_tmpa_coffin
671   { hc } { b } \l_hanzibox_tran_box_coffin { hc } { t } { Opt } { -2pt }
672
673 \coffin_set_eq:NN \l_hanzibox_box_coffin \l_tmpa_coffin
674
675 \l_hanzibox_resize_c:n { \l_hanzibox_resize_method_tl }
676
677 \coffin_typeset:Nnnnn \l_hanzibox_box_coffin
678   { l } { b } { Opt } { Opt }
679   \allowbreak
680 \group_end:
681 }
```

_hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN 构造单个拼音 + 汉字 coffin。

```

682 \cs_new:Npn \l_hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN #1#2
683 {
684   \tl_if_empty:NTF #1
685   {
686     \hcoffin_set:Nn \l_tmpa_coffin
687     {
688       \l_hanzibox_single_handle:N \c_hanzibox_basechar_tl
689     }
690   }
691   {
692     \hcoffin_set:Nn \l_tmpa_coffin
693     {
694       \l_hanzibox_single_handle:N #1
695     }
696   }
697
698 \tl_if_empty:NTF #2
699 {
700   \hcoffin_set:Nn \l_hanzibox_pinyin_hanzi_coffin
701   {
702     \l_hanzibox_single_pinyin_lines:
703   }
704
705   \coffin_join:NnnNnnnn \l_hanzibox_pinyin_hanzi_coffin
706   { hc } { b } \l_tmpa_coffin { hc } { t } { Opt } { \l_hanzibox_pinyin_linewidth_dim }
707 }
708 {
709   \bool_if:NTF \l_hanzibox_withpinyin_bool
710   {
711     \hcoffin_set:Nn \l_hanzibox_pinyin_hanzi_coffin
712     {
713       \l_hanzibox_single_pinyin:V #2
714     }
715
716     \coffin_join:NnnNnnnn \l_hanzibox_pinyin_hanzi_coffin
717     { hc } { b } \l_tmpa_coffin { hc } { t } { Opt } { \l_hanzibox_pinyin_linewidth_dim }
718   }
719   {
720     \coffin_set_eq:NN \l_hanzibox_pinyin_hanzi_coffin \l_tmpa_coffin
721   }
722 }
723 }
```

_hanzibox_multi_str_coffin_construct: 构造多汉字带拼音字符串盒子。

```

724 \cs_new:Npn \l_hanzibox_multi_str_coffin_construct:
725 {
726   \hcoffin_set:Nn \l_hanzibox_str_box_coffin
727   {
728 }
```

```

729     \bool_if:NTF \l__hanzibox_autopinyin_bool
730     {
731         \tl_map_inline:Nn \l__hanzibox_character_tl
732         {
733             \__hanzibox_get_hanzi_pinyin:n { ##1 }
734
735             \__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN ##1 \l__hanzibox_hanzi_pinyin_tl
736
737             \coffin_join:NnnNnnn \l__hanzibox_str_box_coffin { r } { b }
738                 \l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin { 1 } { b }
739                 { -\l__hanzibox_frame_linewidth_dim } { Opt }
740         }
741     }
742     {
743         \__hanzibox_get_tone_pinyin:V \l__hanzibox_pinyin_tl
744         \clist_clear:N \l__hanzibox_tone_pinyin_clist
745         \clist_set:NV \l__hanzibox_tone_pinyin_clist \l__hanzibox_tone_pinyin_tl
746         \int_set:Nn \l_tmpa_int { \clist_count:N \l__hanzibox_tone_pinyin_clist }
747         \int_compare:nNnTF { \l__hanzibox_character_int } = { \l_tmpa_int }
748         {
749             \tl_map_inline:Nn \l__hanzibox_character_tl
750             {
751                 \clist_pop:NN \l__hanzibox_tone_pinyin_clist \l_tmpb_tl
752                 \__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN ##1 \l_tmpb_tl
753
754                 \coffin_join:NnnNnnn \l__hanzibox_str_box_coffin { r } { b }
755                     \l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin { 1 } { b }
756                     { -\l__hanzibox_frame_linewidth_dim } { Opt }
757             }
758         }
759         {
760             \int_compare:nNnTF { \l__hanzibox_character_int } > { \l_tmpa_int }
761             {
762                 \int_step_inline:nn { \l_tmpa_int }
763                 {
764                     \tl_set:Nx \l_tmpa_tl { \tl_item:Nn \l__hanzibox_character_tl { ##1 } }
765                     \clist_pop:NN \l__hanzibox_tone_pinyin_clist \l_tmpb_tl
766
767                     \__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN \l_tmpa_tl \l_tmpb_tl
768                     \coffin_join:NnnNnnn \l__hanzibox_str_box_coffin { r } { b }
769                         \l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin { 1 } { b }
770                         { -\l__hanzibox_frame_linewidth_dim } { Opt }
771                 }
772             \int_step_inline:nn { \l_tmpa_int + 1 } { \l__hanzibox_character_int }
773             {
774                 \tl_set:Nx \l_tmpa_tl { \tl_item:Nn \l__hanzibox_character_tl { ##1 } }
775                 \tl_clear:N \l_tmpb_tl
776
777                 \__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN \l_tmpa_tl \l_tmpb_tl
778                 \coffin_join:NnnNnnn \l__hanzibox_str_box_coffin { r } { b }
779                     \l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin { 1 } { b }
780                     { -\l__hanzibox_frame_linewidth_dim } { Opt }
781             }
782         }
783         {
784             \int_step_inline:nn { \l__hanzibox_character_int }
785             {
786                 \tl_set:Nx \l_tmpa_tl { \tl_item:Nn \l__hanzibox_character_tl { ##1 } }
787                 \clist_pop:NN \l__hanzibox_tone_pinyin_clist \l_tmpb_tl
788
789                 \__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN \l_tmpa_tl \l_tmpb_tl
790                 \coffin_join:NnnNnnn \l__hanzibox_str_box_coffin { r } { b }
791                     \l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin { 1 } { b }
792                     { -\l__hanzibox_frame_linewidth_dim } { Opt }
793             }
794
795             \bool_set_eq:NN \l_tmpa_bool \l__hanzibox_withhanzi_bool

```

```

796     \bool_set_false:N \l__hanzibox_withhanzi_bool
797     \int_step_inline:nnn { \l__hanzibox_character_int + 1 } { \l_tmpa_int }
798     {
799         \tl_clear:N \l_tmpa_tl
800         \clist_pop:NN \l__hanzibox_tone_pinyin_clist \l_tmpb_tl
801
802         \__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN \l_tmpa_tl \l_tmpb_tl
803         \coffin_join:NnnNnnn \l__hanzibox_str_box_coffin { r } { b }
804         \l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin { 1 } { b }
805         { -\l__hanzibox_frame_linewidth_dim } { Opt }
806     }
807     \bool_set_eq:NN \l__hanzibox_withhanzi_bool \l_tmpa_bool
808 }
809 }
810 }
811 }
```

__hanzibox_single_str_coffin_construct: 构造单个汉字带拼音字符串盒子。

```

812 \cs_new:Npn \__hanzibox_single_str_coffin_construct:
813 {
814     \bool_if:NTF \l__hanzibox_autopinyin_bool
815     {
816         \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_str_box_coffin
817         {
818             \__hanzibox_get_hanzi_pinyin:V \l__hanzibox_character_tl
819
820             \__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN
821             \l__hanzibox_character_tl \l__hanzibox_hanzi_pinyin_tl
822             \coffin_typeset:Nnnnn \l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin
823             { 1 } { b } { Opt } { Opt }
824     }
825 }
826 {
827     \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_str_box_coffin
828     {
829         \__hanzibox_get_tone_pinyin:V \l__hanzibox_pinyin_tl
830         \clist_clear:N \l__hanzibox_tone_pinyin_clist
831         \clist_set:NV \l__hanzibox_tone_pinyin_clist \l__hanzibox_tone_pinyin_tl
832         \tl_set:Nx \l_tmpb_tl { \clist_use:Nn \l__hanzibox_tone_pinyin_clist { } }
833
834         \__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN \l__hanzibox_character_tl \l_tmpb_tl
835         \coffin_typeset:Nnnnn \l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin
836         { 1 } { b } { Opt } { Opt }
837     }
838 }
839 }
```

__hanzibox_null_str_coffin_construct: 构造空白汉字(0个汉字)带拼音字符串盒子。

```

840 \cs_new:Npn \__hanzibox_null_str_coffin_construct:
841 {
842     \bool_set_eq:NN \l_tmpa_bool \l__hanzibox_withhanzi_bool
843     \bool_set_false:N \l__hanzibox_withhanzi_bool
844     \bool_if:NTF \l__hanzibox_autopinyin_bool
845     {
846         \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_str_box_coffin
847         {
848             \__hanzibox_single_handle:N \c__hanzibox_basechar_tl
849         }
850     }
851     {
852         \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_str_box_coffin
853         {
854         }
855         \bool_if:NTF \l__hanzibox_withpinyin_bool
856         {
```

```

857         \__hanzibox_get_tone_pinyin:V \l__hanzibox_pinyin_tl
858         \clist_clear:N \l__hanzibox_tone_pinyin_clist
859         \clist_set:NV \l__hanzibox_tone_pinyin_clist \l__hanzibox_tone_pinyin_tl
860         \int_set:Nn \l_tmpa_int {\clist_count:N \l__hanzibox_tone_pinyin_clist}
861
862         \int_step_inline:nn { \l_tmpa_int }
863         {
864             \tl_clear:N \l_tmpa_tl
865             \clist_pop:NN \l__hanzibox_tone_pinyin_clist \l_tmpb_tl
866
867             \__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct:NN \l_tmpa_tl \l_tmpb_tl
868             \coffin_join:NnnNnnn \l__hanzibox_str_box_coffin { r } { b }
869                 \l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin { l } { b }
870                 { -\l__hanzibox_frame_linewidth_dim } { Opt }
871         }
872     }
873     {
874         \bool_set_false:N \l__hanzibox_withhanzi_bool
875         \__hanzibox_single_handle:N \c__hanzibox_basechar_tl
876     }
877 }
878 \bool_set_eq:NN \l__hanzibox_withhanzi_bool \l_tmpa_bool
879 }
```

__hanzibox_handle:nnnn 构造汉字盒子入口

```

880 \cs_new:Npn \__hanzibox_handle:nnnn #1#2#3#4
881 {
882     \group_begin:
883         \keys_set:nn { hanzibox } { #1 }
884
885         \tl_gset:Nx \l__hanzibox_character_tl {#2}
886         \tl_gset:Nx \l__hanzibox_pinyin_tl {#3}
887         \tl_gset:Nx \l__hanzibox_translation_tl {#4}
888
889         \int_set:Nn \l__hanzibox_character_int
890         {
891             \tl_count:V \l__hanzibox_character_tl
892         }
893         \int_set:Nn \l__hanzibox_translation_int
894         {
895             \tl_count:V \l__hanzibox_translation_tl
896         }
897         \int_set:Nn \l__hanzibox_pinyin_int
898         {
899             \tl_count:V \l__hanzibox_pinyin_tl
900         }
901
902         \int_compare:nNnTF { \l__hanzibox_character_int } > { 1 }
903         {
904             \__hanzibox_multi_str_coffin_construct:
905         }
906         {
907             \int_compare:nNnTF { \l__hanzibox_character_int } = { 1 }
908             {
909                 \__hanzibox_single_str_coffin_construct:
910             }
911             {
912                 \__hanzibox_null_str_coffin_construct:
913             }
914         }
915         \bool_if:NT \l__hanzibox_withtran_bool
916         {
917             \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_tran_box_coffin
918             {
919                 \color_select:n { hanzibotrancolor }
920                 \tl_use:N \l__hanzibox_translation_format_tl
921             }
922         }
923 }
```

```

921           \tl_use:N \l__hanzibox_translation_tl
922       }
923   }
924 \coffin_join:NnnNnnnn \l__hanzibox_str_box_coffin
925   { hc } { b } \l__hanzibox_tran_box_coffin { hc } { t } { Opt } { -3pt }
926
927 \coffin_set_eq:NN \l__hanzibox_box_coffin \l__hanzibox_str_box_coffin
928
929 \__hanzibox_resize_c:n { \l__hanzibox_resize_method_tl }
930
931 \coffin_typeset:Nnnnn \l__hanzibox_box_coffin
932   { l } { b } { Opt } { Opt }
933 \allowbreak
934 \group_end:
935 }
```

构造作文格子入口

```

\__hanzibox_writegrid:nnn
936 \cs_new:Npn \__hanzibox_writegrid:nn #1#2
937 {
938   \group_begin:
939     \keys_set:nn { hanzibox } { #1 }
940
941   \tl_if_eq:NnT \l__hanzibox_frame_type_tl { none }
942     { \tl_set:Nn \l__hanzibox_frame_type_tl { \square } }
943
944   \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_grid_tmpa_coffin
945   {
946     \draw_begin:
947       \draw_lineWidth:n { \l__hanzibox_frame_lineWidth_dim }
948       \__hanzibox_aux_color_fill:
949       \color_stroke:n { hanziboxframecolor }
950
951     \draw_path_scope_begin:
952       \__hanzibox_frame_type_c:n { \l__hanzibox_frame_type_tl }
953         { 0 } { 0 } { \hanzibowidth } { \hanziboxheight } { 1.0 } { 1.0 }
954       \int_decr:N \l__hanzibox_grid_cols_int
955       \int_step_inline:nn { \l__hanzibox_grid_cols_int }
956         {
957           \draw_transform_shift:n { \hanzibowidth, 0.0 }
958           \__hanzibox_frame_type_c:n { \l__hanzibox_frame_type_tl }
959             { 0 } { 0 } { \hanzibowidth } { \hanziboxheight } { 1.0 } { 1.0 }
960         }
961       \draw_path_scope_end:
962       \draw_end:
963   }
964
965   \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_grid_tmpb_coffin
966   {
967     \coffin_typeset:Nnnnn \l__hanzibox_grid_tmpa_coffin
968       { l } { b } { Opt } { Opt }
969   }
970
971   \int_step_inline:nn { #2 - 1 }
972   {
973     \coffin_join:NnnNnnnn \l__hanzibox_grid_tmpb_coffin { hc } { b }
974       \l__hanzibox_grid_tmpa_coffin { hc } { t } { Opt }
975       { -\hanziboxheight * \dim_ratio:nn { 1pt } { \l__hanzibox_grid_sep_v_tl pt } }
976   }
977
978   \dim_set:Nn \l_tmpa_dim
979   {
980     \coffin_wd:N \l__hanzibox_grid_tmpb_coffin
981   }
982   \dim_set:Nn \l_tmpb_dim
983   {
984     \tex_dimexpr:D \coffin_ht:N \l__hanzibox_grid_tmpb_coffin +

```

```

985           \coffin_dp:N \l__hanzibox_grid_tmpb_coffin \scan_stop:
986       }
987
988   \draw_begin:
989     \draw_linewidth:n { \l__hanzibox_frame_linewidth_dim * 4 }
990     \l__hanzibox_aux_color_fill:
991     \color_stroke:n { hanziboxframecolor }
992
993     \draw_path_scope_begin:
994       \draw_path_rectangle_corners:nn { 0cm , 0cm } { \l_tmpa_dim, \l_tmpb_dim }
995       \draw_path_use_clear:n { draw }
996       \draw_transform_shift:n { \l_tmpa_dim / 2.0, \l_tmpb_dim / 2.0 }
997       \draw_coffin_use:Nnn \l__hanzibox_grid_tmpb_coffin { hc } { vc }
998     \draw_path_scope_end:
999   \draw_end:
1000
1001 \group_end:
1002 }
```

构造单个汉字的拼音盒子

```

\__hanzibox_single_pinyin:n
1003 \cs_new:Npn \__hanzibox_single_pinyin:n #1
1004 {
1005   \bool_if:NTF \l__hanzibox_withtone_bool
1006   {
1007     \bool_if:nTF { !(\l__hanzibox_withinital_bool) || !(\l__hanzibox_withvowel_bool) }
1008     {
1009       \__hanzibox_split_pinyin_withtone:n { #1 }
1010       \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_pinyin_box_coffin
1011       {
1012         \color_select:n { hanziboxpinyincolor }
1013         \tl_use:N \l__hanzibox_pinyin_format_tl
1014
1015         \bool_if:NTF \l__hanzibox_withinital_bool
1016         {
1017           \bool_if:NTF \l__hanzibox_withvowel_bool
1018           {
1019             \tl_use:N \l__hanzibox_initial_tl
1020             \tl_use:N \l__hanzibox_vowel_tl
1021           }
1022           {
1023             \tl_use:N \l__hanzibox_initial_tl
1024             \phantom{ \tl_use:N \l__hanzibox_vowel_tl }
1025           }
1026         }
1027         {
1028           \bool_if:NTF \l__hanzibox_withvowel_bool
1029           {
1030             \phantom{ \tl_use:N \l__hanzibox_initial_tl }
1031             \tl_use:N \l__hanzibox_vowel_tl
1032           }
1033           {
1034             \phantom{ \tl_use:N \l__hanzibox_initial_tl }
1035             \phantom{ \tl_use:N \l__hanzibox_vowel_tl }
1036           }
1037         }
1038       }
1039     }
1040     {
1041       \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_pinyin_box_coffin
1042       {
1043         \color_select:n { hanziboxpinyincolor }
1044         \tl_use:N \l__hanzibox_pinyin_format_tl
1045         #1
1046       }
1047     }
1048 }
```

```

1049 {
1050     \__hanzibox_split_pinyin_withouttone:n { #1 }
1051     \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_pinyin_box_coffin
1052     {
1053         \color_select:n { hanziboxtrancolor }
1054         \tl_use:N \l__hanzibox_pinyin_format_tl
1055
1056         \tl_use:N \l__hanzibox_pinyin_tl
1057     }
1058 }
1059 \__hanzibox_single_pinyin_lines_construct:
1060 }
1061 \cs_generate_variant:Nn \__hanzibox_single_pinyin:n { V }
1062 \cs_generate_variant:Nn \__hanzibox_single_pinyin:n { x }
1063 \cs_set:Npn \__hanzibox_single_pinyin_o:n
1064 { \exp_after:wN \__hanzibox_single_pinyin:n }
1065 \cs_set:Npn \__hanzibox_single_pinyin_f:n
1066 { \exp_args:Nf \__hanzibox_single_pinyin:n }

```

__hanzibox_single_handle:nN 构造单个汉字盒子入口

```

\__hanzibox_single_handle:N
1067 \cs_new:Npn \__hanzibox_single_handle:nN #1#2
1068 {
1069     \group_begin:
1070     \tl_if_empty:nF {#1} { \keys_set:nn { hanzibox } {#1} }
1071
1072     \tl_set:Nf \l__hanzibox_curr_char_tl {#2}
1073
1074     \__hanzibox_single_construct_o:N \l__hanzibox_curr_char_tl
1075     \group_end:
1076 }
1077 \cs_new:Npn \__hanzibox_single_handle:N #1
1078 {
1079     \group_begin:
1080     \tl_set:Nf \l__hanzibox_curr_char_tl {#1}
1081     \__hanzibox_single_construct_o:N \l__hanzibox_curr_char_tl
1082     \group_end:
1083 }

```

__hanzibox_single_construct:N 构造单个汉字盒子

```

1084 \cs_new:Npn \__hanzibox_single_construct:N #1
1085 {
1086     \bool_if:NTF \l__hanzibox_withhanzi_bool
1087     {
1088         \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_box_coffin
1089         {
1090             \color_select:n { hanziboxcharcolor }
1091             \tl_use:N \l__hanzibox_character_format_tl
1092             \__hanzibox_chars_stroke_construct:n { #1 }
1093         }
1094     }
1095     {
1096         \hcoffin_set:Nn \l__hanzibox_box_coffin
1097         {
1098             \color_select:n { hanziboxcharcolor }
1099             \tl_use:N \l__hanzibox_character_format_tl
1100             \phantom{#1}
1101         }
1102     }
1103
1104     \__hanzibox_single_frame_construct:
1105 }
1106 \cs_set:Npn \__hanzibox_single_construct_o:N
1107 { \exp_after:wN \__hanzibox_single_construct:N }
1108 \cs_set:Npn \__hanzibox_single_construct_f:N
1109 { \exp_args:Nf \__hanzibox_single_construct:N }

```

__hanzibox_single_frame_construct:

```

1110 \cs_new:Npn \_\_hanzibox_single_frame_construct:
1111 {
1112     \draw_begin:
1113         \draw_lineWidth:n { \l_\_hanzibox_frame_linewidth_dim }
1114         \_\_hanzibox_aux_color_fill:
1115         \color_stroke:n { hanziboxframecolor }

1116
1117     \exp_after:wN \draw_path_corner_arc:nn \l_\_hanzibox_frame_arc_tl
1118
1119     \draw_path_scope_begin:
1120         \_\_hanzibox_frame_type_c:n { \l_\_hanzibox_frame_type_tl }
1121             { 0 } { 0 } { \hanziboxwidth } { \hanziboxheight } { 1.0 } { 1.0 }
1122             \draw_transform_shift:n { \hanziboxwidth / 2.0, \hanziboxheight / 2.0 }
1123             \draw_coffin_use:Nnn \l_\_hanzibox_box_coffin { hc } { vc }
1124     \draw_path_scope_end:
1125     \draw_end:
1126 }
```

__hanzibox_single_pinyin_lines_construct:

```

1127 \cs_new:Npn \_\_hanzibox_single_pinyin_lines_construct:
1128 {
1129     \draw_begin:
1130         \draw_lineWidth:n { \l_\_hanzibox_pinyin_linewidth_dim }
1131         \color_stroke:n { hanziboxframecolor!50 }

1132
1133     \draw_path_scope_begin:
1134         \_\_hanzibox_frame_type_c:n { pinyinlines }
1135             { 0 } { 0 } { \hanziboxwidth } { \hanziboxheight } { 1.0 } { 1.0 }
1136             \draw_transform_shift:n { \hanziboxwidth / 2.0, \l_\_hanzibox_pinyin_height_i_dim }
1137                 \draw_coffin_use:Nnn \l_\_hanzibox_pinyin_box_coffin { hc } { H }
1138             \draw_path_scope_end:
1139     \draw_end:
1140 }
```

__hanzibox_single_pinyin_lines:

```

1141 \cs_new:Npn \_\_hanzibox_single_pinyin_lines:
1142 {
1143     \draw_begin:
1144         \draw_lineWidth:n { \l_\_hanzibox_pinyin_linewidth_dim }
1145         \color_stroke:n { hanziboxframecolor!50 }

1146
1147     \_\_hanzibox_frame_type_c:n { pinyinlines }
1148         { 0 } { 0 } { \hanziboxwidth } { \hanziboxheight } { 1.0 } { 1.0 }
1149     \draw_end:
1150 }
```

5.8 xpinyin 宏包拼音后处理函数

摘录自 LaTeX 工作室问答: 如何得到 xpinyin 拼音宏包得到的拼音文本? (<https://ask.latexstudio.net/ask/question/3768.html>)

变量定义

```

1151 \tl_new:N \l_\_hanzibox_save_tl
1152 \tl_new:N \l_\_hanzibox_hanzi_pinyin_tl
1153 \tl_new:N \l_\_hanzibox_tone_pinyin_tl
```

构造声调表

```

1154 \clist_const:Nn \c_\_hanzibox_tone_a_clist { \aa, \aa, \aa, \aa, \aa }
1155 \clist_const:Nn \c_\_hanzibox_tone_o_clist { \oo, \oo, \oo, \oo, \oo }
1156 \clist_const:Nn \c_\_hanzibox_tone_e_clist { \ee, \ee, \ee, \ee, \ee }
1157 \clist_const:Nn \c_\_hanzibox_tone_u_clist { \uu, \uu, \uu, \uu, \uu }
1158 \clist_const:Nn \c_\_hanzibox_tone_i_clist { \ii, \ii, \ii, \ii, \ii }
1159 \clist_const:Nn \c_\_hanzibox_tone_v_clist { \uu, \uu, \uu, \uu, \uu }
```

__hanzibox_pinyin_aux:n 拼音生成辅助函数 (改自 xpinyin 宏包的__xpinyin_pinyin_aux:n #1 函数)

```

1160 \cs_new_protected:Npn \_\_hanzibox_pinyin_aux:n #1
1161 {
1162     \quark_if_recursion_tail_stop_do:nn {#1}
1163     {
1164         \bool_if_NT \l_\_xpinyin_first_bool
1165             { \tl_set:NV \l_\_hanzibox_tone_pinyin_tl \l_\_xpinyin_item_tl }
1166     }
1167     \_\_xpinyin_if_number:nTF {#1}
1168     {
1169         \bool_if_NT \l_\_xpinyin_first_bool
1170             { \bool_set_false:N \l_\_xpinyin_first_bool }
1171         \tl_put_right:NV \l_\_hanzibox_tone_pinyin_tl \l_\_xpinyin_pre_tl
1172         \tl_put_right:Nx \l_\_hanzibox_tone_pinyin_tl
1173             { \clist_item:cn { c_\_hanzibox_tone_ \l_\_xpinyin_tone_tl _clist } {#1} }
1174         \tl_put_right:NV \l_\_hanzibox_tone_pinyin_tl \l_\_xpinyin_post_tl
1175         \bool_if_NF \l_\_hanzibox_autopinyin_bool
1176             {
1177                 \tl_put_right:Nn \l_\_hanzibox_tone_pinyin_tl {,}
1178             }
1179         \_\_xpinyin_pinyin_init:
1180     }
1181     {
1182         \int_compare:nNnTF
1183             { 0 \cs_if_exist_use:c { c_\_xpinyin_ \tl_to_str:N \l_\_xpinyin_tone_tl _tl } } >
1184                 { 0 \cs_if_exist_use:c { c_\_xpinyin_ \tl_to_str:n {#1} _tl } }
1185                 { \tl_put_right:Nn \l_\_xpinyin_post_tl {#1} }
1186             {
1187                 \tl_set:Nn \l_\_xpinyin_tone_tl {#1}
1188                 \tl_set_eq:NN \l_\_xpinyin_pre_tl \l_\_xpinyin_item_tl
1189                 \tl_clear:N \l_\_xpinyin_post_tl
1190             }
1191             \tl_put_right:Nx \l_\_xpinyin_item_tl { \_\_xpinyin_replace_v:n {#1} }
1192         }
1193     \_\_hanzibox_pinyin_aux:n
1194 }
```

__hanzibox_get_tone_pinyin:n 根据手动拼音得到拼音

```

1195 \cs_new:Npn \_\_hanzibox_get_tone_pinyin:n #1
1196 {
1197     \tl_clear:N \l_\_hanzibox_tone_pinyin_tl
1198     \_\_xpinyin_pinyin_init:
1199     \tl_set:Nn \l_\_hanzibox_save_tl {#1}
1200     \bool_set_true:N \l_\_xpinyin_first_bool
1201     \_\_hanzibox_pinyin_aux:n #1 \q_recursion_tail \q_recursion_stop
1202 }
1203 \cs_generate_variant:Nn \_\_hanzibox_get_tone_pinyin:n { V }
```

__hanzibox_get_hanzi_pinyin:n 自动拼音

```

1204 \cs_new:Npn \_\_hanzibox_get_hanzi_pinyin:n #1
1205 {
1206     \tl_set_eq:Nc \l_tma_tl { c_\_xpinyin_ \_\_xpinyin_char_to_unicode:n {#1} _tl }
1207     \exp_args:No \tl_if_head_eq_meaning:nNTF { \l_tma_tl } \_\_xpinyin_pinyin:n
1208     {
1209         \exp_args:Nf \_\_hanzibox_get_tone_pinyin:n { \exp_after:wN \use_i:nn \l_tma_tl }
1210             \tl_set_eq:NN \l_\_hanzibox_hanzi_pinyin_tl \l_\_hanzibox_tone_pinyin_tl
1211     }
1212     { \tl_set_eq:NN \l_\_hanzibox_hanzi_pinyin_tl \l_tma_tl }
1213 }
1214 \cs_generate_variant:Nn \_\_hanzibox_get_hanzi_pinyin:n { V }
```

代码摘录自 LaTeX 工作室：基于 xpinyin 宏包获取汉字的声母，韵母，声调 (<https://www.latexstudio.net/index/details/index/mid/1994.html>)

从需要的声母、韵母、读音表。

声母表

```

1215 \clist_set:Nn \l__hanzibox_initials_clist
1216 {
1217   {zh} , {ch} , {sh} , {b} , {p} , {m} , {f} ,
1218   {d} , {t} , {l} , {k} , {h} , {j} , {q} ,
1219   {x} , {r} , {z} , {c} , {s} , {y} , {w} ,
1220   {g} , {n}
1221 }

```

带声音调韵母表

```

1222 \clist_set:Nn \l__hanzibox_vowel_tone_clist
1223 {
1224   {iāng} , {iáng} , {iǎng} , {iàng} , {iang} ,
1225   {iōng} , {ióng} , {iǒng} , {iòng} , {iong} ,
1226   {uāng} , {uáng} , {uǎng} , {uàng} , {uang} ,
1227   {uēng} , {uéng} , {uěng} , {uèng} , {ueng} ,
1228   {āng} , {áng} , {ǎng} , {àng} , {ang} ,
1229   {ēng} , {éng} , {ěng} , {èng} , {eng} ,
1230   {īng} , {íng} , {ǐng} , {ìng} , {ing} ,
1231   {ōng} , {óng} , {ǒng} , {òng} , {ong} ,
1232   {uāi} , {uái} , {uǎi} , {uài} , {uai} ,
1233   {uān} , {uán} , {uǎn} , {uàn} , {uan} ,
1234   {uēi} , {uéi} , {uěi} , {uèi} , {uei} ,
1235   {uāo} , {uáo} , {uǎo} , {uào} , {uaو} ,
1236   {iōu} , {ióu} , {iǒu} , {iòu} , {iou} ,
1237   {iān} , {ián} , {iǎn} , {iàn} , {ian} ,
1238   {üān} , {üán} , {üǎn} , {üàn} , {üan} ,
1239   {uēn} , {uén} , {uěn} , {uὲn} , {uen} ,
1240   {āi} , {ái} , {ǎi} , {ài} , {ai} ,
1241   {ēi} , {éi} , {ěi} , {èi} , {ei} ,
1242   {uā} , {uá} , {uǎ} , {uà} , {ua} ,
1243   {uō} , {uó} , {uǒ} , {uò} , {uo} ,
1244   {uī} , {uí} , {uǐ} , {uì} , {ui} ,
1245   {āo} , {áo} , {ǎo} , {ào} , {ao} ,
1246   {ōu} , {óu} , {ǒu} , {òu} , {ou} ,
1247   {iū} , {iú} , {iǔ} , {iù} , {iu} ,
1248   {iā} , {iá} , {iǎ} , {ià} , {ia} ,
1249   {iē} , {ié} , {iě} , {iè} , {ie} ,
1250   {uē} , {ué} , {uě} , {uè} , {ue} ,
1251   {üē} , {üé} , {üě} , {üè} , {üe} ,
1252   {ér} , {ér} , {ěr} , {èr} , {er} ,
1253   {ān} , {án} , {ǎn} , {àn} , {an} ,
1254   {ēn} , {én} , {ěn} , {èn} , {en} ,
1255   {īn} , {ín} , {ǐn} , {ìn} , {in} ,
1256   {ūn} , {ún} , {ǚn} , {ùn} , {un} ,
1257   {ñn} , {ñ́n} , {ñ̄n} , {ñ̄n} , {ñn} ,
1258   {ā} , {á} , {ǎ} , {à} , {a} ,
1259   {ē} , {é} , {ě} , {è} , {e} ,
1260   {í} , {í} , {ǐ} , {ì} , {i} ,
1261   {ō} , {ó} , {ǒ} , {ò} , {o} ,
1262   {ū} , {ú} , {ǚ} , {ù} , {u} ,
1263   {ñ} , {ú} , {ǚ} , {ù} , {ü} ,
1264 }

```

韵母表

```

1265 \clist_set:Nn \l__hanzibox_vowel_clist
1266 {
1267   {iang} , {iong} , {uang} , {ueng} , {ang} , {eng} , {ing} ,
1268   {ong} , {uai} , {uan} , {uai} , {uei} , {iao} , {iou} ,
1269   {ian} , {üan} , {uen} , {ai} , {ei} , {ua} , {uo} ,
1270   {ui} , {ao} , {ou} , {iu} , {ie} , {üe} , {er} ,
1271   {an} , {en} , {in} , {un} , {ün} , {a} , {e} ,
1272   {i} , {o} , {ü} , {u}
1273 }

```

声调表

```

1274 \clist_set:Nn \l__hanzibox_tone_num_clist

```

```

1275  {
1276      {ā} {a1} , {á} {a2} , {ǎ} {a3} , {à} {a4} ,
1277      {ō} {o1} , {ó} {o2} , {ǒ} {o3} , {ò} {o4} ,
1278      {ē} {e1} , {é} {e2} , {ě} {e3} , {è} {e4} ,
1279      {ū} {u1} , {ú} {u2} , {ǚ} {u3} , {ù} {u4} ,
1280      {ń} {m2} ,
1281      {ń} {n2} , {ň} {n3} , {ń} {n4} ,
1282      {í} {i1} , {í} {i2} , {í} {i3} , {í} {i4} ,
1283      {ü} {v1} , {ú} {v2} , {ǚ} {v3} , {ù} {v4}
1284  }

```

去声调表

```

1285 \clist_set:Nn \l_hanzibox_nonetone_clist
1286  {
1287      {ā} {a} , {á} {a} , {ǎ} {a} , {à} {a} ,
1288      {ō} {o} , {ó} {o} , {ǒ} {o} , {ò} {o} ,
1289      {ē} {e} , {é} {e} , {ě} {e} , {è} {e} ,
1290      {ū} {u} , {ú} {u} , {ǚ} {u} , {ù} {u} ,
1291      {ń} {m} ,
1292      {ń} {n} , {ň} {n} , {ń} {n} ,
1293      {í} {i} , {í} {i} , {í} {i} , {í} {i} ,
1294      {ü} {ü} , {ú} {ü} , {ǚ} {ü} , {ù} {ü}
1295  }

```

_hanzibox_split_pinyin_withtone:n 分离拼音中的声母和带声调的韵母。

```

1296 \cs_new_protected:Npn \__hanzibox_split_pinyin_withtone:n #1
1297  {
1298      \int_zero:N \l_hanzibox_tone_int
1299      \str_clear:N \l_hanzibox_pinyin_str
1300      \tl_clear:N \l_hanzibox_pinyin_tl
1301      \tl_clear:N \l_hanzibox_initial_tl
1302      \tl_clear:N \l_hanzibox_vowel_tl
1303
1304      \tl_set:Nn \l_hanzibox_pinyin_tl {#1}
1305
1306      \tl_map_inline:Nn \l_hanzibox_pinyin_tl
1307      {
1308          \str_put_right:Nn \l_hanzibox_pinyin_str {##1}
1309      }
1310
1311      \clist_map_inline:Nn \l_hanzibox_initials_clist
1312      {
1313          \str_if_in:NnT { \l_hanzibox_pinyin_str } {##1}
1314          {
1315              \tl_set:Nn \l_hanzibox_initial_tl {##1}
1316              \clist_map_break:
1317          }
1318      }
1319
1320      \clist_map_inline:Nn \l_hanzibox_vowel_tone_clist
1321      {
1322          \str_if_in:NnT { \l_hanzibox_pinyin_str } { ##1 }
1323          {
1324              \tl_set:Nn \l_hanzibox_vowel_tl {##1}
1325              \clist_map_break:
1326          }
1327      }
1328  }

```

_hanzibox_split_pinyin_withouttone:n 分离拼音中的声母和不带声调的韵母。

```

1329 \cs_new_protected:Npn \__hanzibox_split_pinyin_withouttone:n #1
1330  {
1331      \int_zero:N \l_hanzibox_tone_int
1332      \str_clear:N \l_hanzibox_pinyin_str
1333      \tl_clear:N \l_hanzibox_pinyin_tl
1334      \tl_clear:N \l_hanzibox_initial_tl

```

```
1335     \tl_clear:N  \l__hanzibox_vowel_tl
1336
1337     \tl_set:Nn \l__hanzibox_pinyin_tl {#1}
1338
1339     \clist_map_inline:Nn \l__hanzibox_nonetone_clist
1340     {
1341         \tl_replace_all:Nnn \l__hanzibox_pinyin_tl ##1
1342     }
1343
1344     \tl_map_inline:Nn \l__hanzibox_pinyin_tl
1345     {
1346         \str_put_right:Nn \l__hanzibox_pinyin_str {##1}
1347     }
1348
1349     \clist_map_inline:Nn \l__hanzibox_initials_clist
1350     {
1351         \str_if_in:NnT {\l__hanzibox_pinyin_str} {##1}
1352         {
1353             \tl_set:Nn \l__hanzibox_initial_tl {##1}
1354             \clist_map_break:
1355         }
1356     }
1357
1358     \clist_map_inline:Nn \l__hanzibox_vowel_clist
1359     {
1360         \str_if_in:NnT { \l__hanzibox_pinyin_str } { ##1 }
1361         {
1362             \tl_set:Nn \l__hanzibox_vowel_tl {##1}
1363             \clist_map_break:
1364         }
1365     }
1366 }
```

1367 </package>

版本历史

v1.0.0	(2021/09/18)	内格子线颜色独立设置 17
General: 开始编写模板	1	在格子纸示例中用 coffin 实现每行格子以提升编译速度 .. 9
v1.1.0	(2021/09/21 – 2021/09/22)	添加颜色比例选项 corsscolorratio 22
General: 为用户命令添加组限制	13	解决盒子高度计算函数的 expl3 版本兼容问题 12
添加缩放比例, 前景/背景色, 隐藏控制变量。	14	
添加隐藏拼音、汉字和译文选项	24	
v2.0.0	(2021/09/24 – 2021/09/28)	
General: 修订说明文档	1	
修订部分错误带音调韵母表	35	
删除 square 缩放样式	19	
删除单个汉字构造中添加拼音的功能	32	
区分了单个汉字和空白汉字的处理	29	
参考 zitle 宏包, 重新设计选项, 仅保留 1.1.0 版本中的拼音、汉字、译文显示控制选项。	21	
在说明文档中添加应用实例	7	
基于 l3draw 重新设计	1	
对于无需分解声韵母的情况, 直接使用 xpinyin 宏包的结果排版拼音。	31	
将拼音处理调整为在 handle 函数中直接实现	29	
将汉字盒子与边框按中心对齐, 以便汉字居中	32	
根据 l3draw 的需要重新设计各个变量。	14	
添加从 xpinyin 宏包中提取拼音函数。	34	
添加根据基字符格式计算盒子尺寸函数	15	
调整星号命令为手动拼音注音	13	
重新编写 README.md 内容	1	
v2.0.1	(2021/09/28 – 2021/09/29)	
General: 分离多字、单字、0 个字的盒子构造代码	26	
将汉字盒子处理过程拆解为函数实现	29	
v2.1.0	(2021/09/30)	
General: 更新拼音获取方式	26	
添加从 xpinyin 宏包中提取拼音串函数。	33	
添加记录拼音返回结果的 clist 变量。	14	
v2.1.1	(2021/10/02 – 2021/10/07)	
General: 修复无汉字手动拼音分割问题	28	
v2.1.2	(2021/10/07)	
General: 为说明文档添加目录	1	
分离汉字外框与填充绘制函数	17	
v2.2.0	(2021/10/07 – 2021/10/10)	
General: 为 pinyin 选项增加计算拼音高度功能	21	
为汉字添加字符轮廓处理	32	
为部分实例添加拼音四线格	7	
分离汉字拼音 coffin 构造函数	26	
添加内格十字和米字线线宽 crosslinewidth 选项	22	
添加字符轮廓处理函数	20	
添加字符轮廓类型 charstroke 选项	23	
添加字符轮廓类型选择变量	14	
添加拼音四线格线宽 pinyinlinewidth 选项	22	
添加拼音四线格绘制函数	16	
添加拼音汉字 coffin 变量	14	
添加拼音线开关及拼音和译文颜色变量	14	
添加拼音颜色 pinyincolor 选项	23	
添加拼音高度计算函数	15	
添加是否显示拼音线 pinyinline 选项	24	
添加构造单个拼音盒子函数	33	
添加构造单个拼音线函数	33	
添加译文颜色 trancolor 选项	23	
添加边框线线宽 framelinewidth 选项	22	
v2.3.0	(2022/04/17)	
General: 添加\writegrid 作文格子输出命令。	13	
添加作文格子内部命令。	30	
添加作文格子列数 gridcols 选项	24	
添加作文格子垂直间距 gridsepv 选项	24	
添加作文格子垂直间距系数变量及 coffin 变量。	14	

代码索引

意大利体的数字表示描述对应索引项的页码；带下划线的数字表示定义对应索引项的代码行号；罗马字体的数字表示使用对应索引项的代码行号。

Symbols	
\`	13, 14, 15, 31, 32
A	
\allowbreak	679, 933
autopinyin	572
B	
basechar	4, 485
bool commands:	
\bool_if:NTF	212, 480, 709, 729, 814, 844, 855, 915, 1005, 1015, 1017, 1028, 1086, 1164, 1169, 1175
\bool_if:nTF	1007
\bool_new:N	64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71
\bool_set_eq:NN	795, 807, 842, 878
\bool_set_false:N	42, 54, 796, 843, 874, 1170
\bool_set_true:N	44, 1200
\l_tmpa_bool	795, 807, 842, 878
box commands:	
\box_dp:N	22
\box_ht:N	22, 136
\box_ht_plus_dp:N	19, 21, 155, 176
\box_new:N	73
\box_wd:N	151, 172
\l_tmpa_box	129, 136, 164, 172, 176
C	
charcolor	5, 535
charcolor*	5
charf	4, 498
charstroke	6, 558
clist commands:	
\clist_clear:N	744, 830, 858
\clist_const:Nn	1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159
\clist_count:N	746, 860
\clist_if_in:NnTF	503, 507
\clist_item:Nn	1173
\clist_map_break:	1316, 1325, 1354, 1363
\clist_map_inline:Nn	1311, 1320, 1339, 1349, 1358
\clist_map_inline:nn	6
\clist_new:N	75, 77, 90
\clist_pop:NN	751, 765, 787, 800, 865
\clist_put_right:Nn	206, 362
\clist_set:Nn	745, 831, 859, 1215, 1222, 1265, 1274, 1285
\clist_use:Nn	832
coffin commands:	
\coffin_dp:N	160, 985
\coffin_ht:N	160, 984
\coffin_join:NnnNnnn	668, 670, 705, 716, 737, 754, 768, 778, 790, 803, 868, 924, 973
\coffin_new:N	92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101
\coffin_resize:Nnn	234, 371, 408, 413, 423, 433
\coffin_scale:Nnn	376, 387, 398
\coffin_set_eq:NN	673, 720, 927
\coffin_typeset:Nnnnn	677, 822, 835, 931, 967
\coffin_wd:N	390, 394, 429, 650, 980
\l_tmpa_coffin	228, 234, 237, 642, 668, 670, 673, 686, 692, 706, 717, 720
color	544
color commands:	
\color_fill:n	552
\color_fill:nn	556
\color_select:n	646, 919, 1012, 1043, 1053, 1090, 1098
\color_set:nn	470
\color_set:nnn	475
\color_stroke:n	245, 254, 267, 284, 653, 949, 991, 1115, 1131, 1145
crosscolorratio	5, 526
crosslinewidth	5, 524
cs commands:	
\cs_generate_variant:Nn	466, 467, 472, 477, 1061, 1062, 1203, 1214
\cs_if_eq:NNTF	243
\cs_if_exist_use:N	1183, 1184
\cs_if_free:NTF	19
\cs_new:Nn	207
\cs_new:Npn	127, 147, 162, 204, 331, 340, 352, 356, 360, 363, 445, 478, 626, 682, 724, 812, 840, 880, 936, 1003, 1067, 1077, 1084, 1110, 1127, 1141, 1195, 1204
\cs_new_nopar:Nn	125
\cs_new_nopar:Npn	158, 193, 197, 320, 324, 444
\cs_new_protected:Npn	21, 449, 1160, 1296, 1329
\cs_set:Npn	1063, 1065, 1106, 1108
\cs_set_nopar:Npn	468, 473, 550, 552, 556
D	
dashpattern	5, 564
debug	569
dim commands:	
\dim_compare:nNnTF	179, 333, 336, 342, 344, 348
\dim_gadd:Nn	187
\dim_gset_eq:NN	181, 184, 189, 190
\dim_new:N	78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 103, 104
\dim_ratio:nn	378, 382, 389, 393, 415, 428, 975
\dim_set:Nn	134, 138, 142, 149, 153, 170, 174, 650, 978, 982
\l_tmpa_dim	170, 179, 181, 650, 657, 658, 978, 994, 996
\l_tmpb_dim	174, 179, 184, 982, 994, 996
\c_zero_dim	333, 336, 342, 344, 348
draw commands:	
\draw_begin:	651, 946, 988, 1112, 1129, 1143
\draw_coffin_use:Nnn	237, 659, 997, 1123, 1137
\draw_dash_pattern:nn	264, 281

\draw_end: 661, 962, 999, 1125, 1139, 1149
 \draw linewidth:n 266, 283, 652, 947, 989, 1113, 1130, 1144
 \draw_path_corner_arc:nn 1117
 \draw_path_lineto:n 216, 218, 220, 222, 269, 271, 286, 288
 \draw_path_moveto:n 215, 217, 219, 221, 268, 270, 285, 287
 \draw_path_rectangle_corners:nn 246, 255, 994
 \draw_path_scope_begin: 655, 951, 993, 1119, 1133
 \draw_path_scope_end: 660, 961, 998, 1124, 1138
 \draw_path_use_clear:n 223, 248, 256, 272, 289, 995
 \draw_scope_begin: 214, 227, 253, 261, 278
 \draw_scope_end: 224, 238, 257, 273, 290
 \draw_transform_shift:n 658, 957, 996, 1122, 1136

E

exp commands:

\exp_after:wN 1064, 1107, 1117, 1209
 \exp_args:Nf 1066, 1109, 1209
 \exp_args:NNx 503, 507
 \exp_args:No 264, 281, 1207
 \exp_args:Nx 548

F

fillcolor 5, 548
 fillcolor* 5
 framearc 5, 566
 framearc* 5
 framecolor 5, 528
 framecolor* 5
 framelinewidth 5, 520
 frametype 4, 503

G

gridcols 7
 gridsepv 7, 604, 606
 group commands:
 \group_begin: 46, 53, 60, 628, 882, 938, 1069, 1079
 \group_end: 48, 56, 62, 680, 934, 1001, 1075, 1082

H

hanzi 7, 596
 \hanzibox 2, 38
 hanzibox internal commands:
 \l_hanzibox_autopinyin_bool
 42, 44, 54, 64, 572, 729, 814, 844, 1175
 \l_hanzibox_aux_color_fill:
 125, 243, 550, 552, 556, 948, 990, 1114
 \l_hanzibox_basebox_box 64, 151, 155, 488
 \c_hanzibox_basechar_tl 167, 485, 490, 688, 848, 875
 \l_hanzibox_box_coffin
 64, 371, 376, 379, 383, 387, 390, 394, 398, 408,
 413, 416, 423, 429, 433, 673, 677, 927, 931, 1088, 1096, 1123
 \l_hanzibox_box_height_dim
 64, 358, 373, 378, 382, 410, 415, 419, 517
 \l_hanzibox_box_width_dim
 64, 358, 372, 389, 393, 409, 425, 428, 516
 \l_hanzibox_calc_basechar_w_h: 147, 486, 492
 \l_hanzibox_calc_frame_size: 162, 499
 \l_hanzibox_calc_pinyin_h: 127, 495
 \l_hanzibox_char_height_dim 64, 153, 428, 438
 \l_hanzibox_char_width_dim 64, 149, 415, 435
 \l_hanzibox_character_format_tl
 64, 166, 498, 1091, 1099
 \l_hanzibox_character_int
 64, 747, 760, 772, 784, 797, 889, 902, 907
 \l_hanzibox_character_tl 64,
 631, 637, 731, 749, 764, 774, 786, 818, 821, 834, 885, 891
 \l_hanzibox_chars_stroke:nn 445, 449
 \l_hanzibox_chars_stroke_construct:n
 449, 466, 467, 1092
 \l_hanzibox_charstroke_type_int 64, 451, 562
 \l_hanzibox_coffin_ht_plus_dp:N .. 158, 379, 383, 416
 \l_hanzibox_color_select:nn
 468, 529, 530, 535, 538, 541, 549, 551
 \l_hanzibox_color_select:nnn
 468, 533, 534, 537, 540, 543, 555
 \l_hanzibox_cross_color_ratio_int . 64, 526, 528, 532
 \l_hanzibox_cross_linewidth_dim .. 64, 266, 283, 524
 \l_hanzibox_curr_char_tl 1072, 1074, 1080, 1081
 \l_hanzibox_dash_pattern_tl .. 262, 264, 279, 281, 564
 \l_hanzibox_debug:n 478
 \l_hanzibox_debug_bool 480, 569
 \l_hanzibox_dialog:nnnn 55, 626
 \l_hanzibox_dim_gezero_dispatch:NNnnn 331
 \l_hanzibox_dim_gezero_dispatch:NNnnnn 340, 358
 \l_hanzibox_error:n 608
 \l_hanzibox_force_size_dispatch:nnn 331
 \l_hanzibox_force_size_dispatch:nnnn .. 331, 369, 406
 \l_hanzibox_frame_arc_tl 566, 567, 1117
 \l_hanzibox_frame_linewidth_dim .. 64, 518, 520,
 652, 669, 739, 756, 770, 780, 792, 805, 870, 947, 989, 1113
 \g_hanzibox_frame_list_clist 64, 206, 503
 \l_hanzibox_frame_size_dim 64, 181, 184, 187, 189, 190
 \l_hanzibox_frame_type:n 193, 207
 \l_hanzibox_frame_type:c:n
 193, 295, 296, 301, 302, 307,
 308, 309, 314, 315, 316, 317, 656, 952, 958, 1120, 1134, 1147
 \l_hanzibox_frame_type_tl
 64, 504, 941, 942, 952, 958, 1120
 \l_hanzibox_get_hanzi_pinyin:n 733, 818, 1204
 \l_hanzibox_get_tone_pinyin:n 743, 829, 857, 1195, 1209
 \l_hanzibox_grid_coffin 64
 \l_hanzibox_grid_cols_int 64, 606, 954, 955
 \l_hanzibox_grid_sep_v_tl 64, 604, 975
 \l_hanzibox_grid_tmptcoffin 64, 944, 967, 974
 \l_hanzibox_grid_tmppcoffin
 64, 965, 973, 980, 984, 985, 997
 \l_hanzibox_handle:nnnn 47, 880
 \l_hanzibox_hanzi_pinyin_tl 735, 821, 1152, 1210, 1212
 \l_hanzibox_height_dim 354
 \l_hanzibox_initial_tl
 64, 1019, 1023, 1030, 1034, 1301, 1315, 1334, 1353
 \l_hanzibox_initials_clist 1215, 1311, 1349
 \l_hanzibox_multi_str_coffin_construct: .. 724, 904

__hanzibox_new_frame_construct:nn
 204, 210, 241, 251, 259, 276, 293, 299, 305, 312
__hanzibox_new_resize_method:nn . 360, 365, 367, 404
\l__hanzibox_nonetone_clist 1285, 1339
__hanzibox_null_str_coffin_construct: ... 840, 912
__hanzibox_pinyin_aux:n 1160, 1201
\l__hanzibox_pinyin_box_coffin
 64, 644, 650, 659, 1010, 1041, 1051, 1137
\l__hanzibox_pinyin_format_tl
 64, 131, 230, 494, 647, 1013, 1044, 1054
\l__hanzibox_pinyin_hanzi_coffin .. 64, 700, 705,
 711, 716, 720, 738, 755, 769, 779, 791, 804, 822, 835, 869
\l__hanzibox_pinyin_height_i_dim
 64, 134, 140, 144, 217, 218, 658, 1136
\l__hanzibox_pinyin_height_ii_dim . 64, 138, 219, 220
\l__hanzibox_pinyin_height_iii_dim
 64, 142, 221, 222, 235
\l__hanzibox_pinyin_int 64, 897
\l__hanzibox_pinyin_linewidth_dim
 64, 522, 706, 717, 1130, 1144
\l__hanzibox_pinyin_str
 64, 1299, 1308, 1313, 1322, 1332, 1346, 1351, 1360
\l__hanzibox_pinyin_tl . 64, 632, 648, 743, 829, 857,
 886, 899, 1056, 1300, 1304, 1306, 1333, 1337, 1341, 1344
__hanzibox_resize:n 320, 363
__hanzibox_resize_c:n 320, 675, 929
\g__hanzibox_resize_method_clist 64, 362, 507
\l__hanzibox_resize_method_tl 64, 508, 675, 929
\l__hanzibox_save_tl 1151, 1199
__hanzibox_single_construct:N 1084
__hanzibox_single_construct_f:N 1108
__hanzibox_single_construct_o:N .. 1074, 1081, 1106
__hanzibox_single_frame_construct: 1104, 1110
__hanzibox_single_handle:N
 639, 688, 694, 848, 875, 1067
__hanzibox_single_handle:nN 1067
__hanzibox_single_pinyin:n 713, 1003
__hanzibox_single_pinyin_f:n 1065
__hanzibox_single_pinyin_hanzi_construct>NN ..
 682, 735, 752, 767, 777, 789, 802, 820, 834, 867
__hanzibox_single_pinyin_lines: 702, 1141
__hanzibox_single_pinyin_lines_construct: ...
 1059, 1127
__hanzibox_single_pinyin_o:n 1063
__hanzibox_single_str_coffin_construct: . 812, 909
__hanzibox_split_pinyin_withouttone:n . 1050, 1329
__hanzibox_split_pinyin_withtone:n 1009, 1296
\l__hanzibox_str_box_coffin 64, 635, 669, 726, 737,
 754, 768, 778, 790, 803, 816, 827, 846, 852, 868, 924, 927
\l__hanzibox_tmpa_coffin 64
\l__hanzibox_tmpb_coffin 64
\c__hanzibox_tone_a_clist 1154
\c__hanzibox_tone_e_clist 1156
\c__hanzibox_tone_i_clist 1158
\l__hanzibox_tone_int 64, 1298, 1331
\l__hanzibox_tone_num_clist 1274
\c__hanzibox_tone_o_clist 1155
\l__hanzibox_tone_pinyin_clist 64, 744, 745,
 746, 751, 765, 787, 800, 830, 831, 832, 858, 859, 860, 865
\l__hanzibox_tone_pinyin_tl 745,
 831, 859, 1153, 1165, 1171, 1172, 1174, 1177, 1197, 1210
\c__hanzibox_tone_u_clist 1157
\c__hanzibox_tone_v_clist 1159
\l__hanzibox_tran_box_coffin .. 64, 663, 671, 917, 925
\l__hanzibox_translation_format_tl . 64, 501, 665, 920
\l__hanzibox_translation_int 64, 893
\l__hanzibox_translation_tl 64, 633, 666, 887, 895, 921
\l__hanzibox_vowel_clist 1265, 1358
\l__hanzibox_vowel_tl
 64, 1020, 1024, 1031, 1035, 1302, 1324, 1335, 1362
\l__hanzibox_vowel_tone_clist 1222, 1320
\l__hanzibox_width_dim 354
\l__hanzibox_withhanzi_bool
 64, 596, 795, 796, 807, 842, 843, 874, 878, 1086
\l__hanzibox_withinital_bool .. 64, 576, 1007, 1015
\l__hanzibox_withpinyin_bool 64, 592, 709, 855
\l__hanzibox_withpinyininlines_bool 64, 212, 588
\l__hanzibox_withtone_bool 64, 584, 1005
\l__hanzibox_withtran_bool 64, 600, 915
\l__hanzibox_withvowel_bool . 64, 580, 1007, 1017, 1028
__hanzibox_writegrid:nn 61, 936
__hanzibox_writegrid:nnn 936
\l__hanzibox_x_scale_tl 399, 435, 511
\l__hanzibox_y_scale_tl 400, 438, 513
__hanzibox_zihao:n 444, 490
\hanzibox* 2
\hanziboxheight
 64, 190, 657, 953, 959, 975, 1121, 1122, 1135, 1148
\hanziboxset 3, 624
\hanziboxwidth
 64, 189, 953, 957, 959, 1121, 1122, 1135, 1136, 1148
\hanzidialog 3, 51
hbox commands:
 \hbox_gset:Nn 488
 \hbox_set:Nn 129, 164
hcoffin commands:
 \hcoffin_set:Nn
 228, 635, 642, 644, 663, 686, 692, 700, 711, 726, 816,
 827, 846, 852, 917, 944, 965, 1010, 1041, 1051, 1088, 1096
height 4, 517
I
\IfBooleanTF 40
initial 6, 576
int commands:
 \int_case:nn 451
 \int_compare:nNnTF 747, 760, 902, 907, 1182
 \int_decr:N 954
 \int_new:N 112, 113, 114, 115, 116, 117, 119
 \int_set:Nn 746, 860, 889, 893, 897
 \int_set_eq:NN 562
 \int_step_inline:nn 762, 784, 862, 955, 971

\int_step_inline:nnn	772, 797
\int_use:N	528, 532
\int_zero:N	1298, 1331
\l_tmpa_int	746, 747, 760, 762, 772, 797, 860, 862
K	
keys commands:	
\l_keys_choice_int	562
\keys_define:nn	483
\l_keys_key_tl	611
\keys_set:nn	613, 625, 629, 883, 939, 1070
L	
linewidth	5, 518
M	
msg commands:	
\msg_error:nnn	9, 505, 509
\msg_fatal:nnn	26
\msg_new:nnn	11, 29, 319, 443, 610
N	
\NewDocumentCommand	38, 51, 58, 624
\normalsize	618
P	
\phantom	231, 1024, 1030, 1034, 1035, 1100
pinyin	7, 592
pinyincolor	5, 538
pinyincolor*	5
pinyinf	4, 494
pinyininline	7, 588
pinyinlinewidth	5, 522
Q	
quark commands:	
\quark_if_recursion_tail_stop_do:nn	1162
\q_recursion_stop	1201
\q_recursion_tail	1201
R	
\RequirePackage	4, 36
resize	4, 507
S	
scale	4, 515
scan commands:	
\scan_stop:	22, 985
\special	447
str commands:	
\str_clear:N	1299, 1332
\str_if_in:NnTF	1313, 1322, 1351, 1360
\str_new:N	120
\str_put_right:Nn	1308, 1346
sys commands:	
\c_sys_engine_str	27
\sys_if_engine_xetex:TF	24

T	
T _E X and L _A T _E X 2 _E commands:	
\@ifpackagelater	8
\box_ht_plus_dp:N	12
\hanzibox	1–3, 7, 10
\hanzibox*	1, 2, 10, 11
\hanziboxset	2, 3
\hanzidialog	1, 3, 6, 7
\hspace*	8
\nobreakspace	12
\pinyin	1, 3
\setpinyin	11
\writegrid	1, 3, 10
tex commands:	
\tex_dimexpr:D	22, 984
\tiny	497, 502, 617, 619
tl commands:	
\c_empty_tl	243
\tl_clear:N	775,
799, 864, 1189, 1197, 1300, 1301, 1302, 1333, 1334, 1335	
\tl_count:n	891, 895, 899
\tl_gset:Nn	485, 498, 885, 886, 887
\tl_if_empty:NTF	262, 279, 684, 698
\tl_if_empty:nTF	548, 1070
\tl_if_eq:NnTF	941
\tl_if_head_eq_meaning:nNTF	1207
\tl_item:Nn	764, 774, 786
\tl_map_inline:Nn	637, 731, 749, 1306, 1344
\tl_new:N	74, 76,
106, 107, 108, 109, 110, 111, 121, 122, 123, 1151, 1152, 1153	
\tl_put_right:Nn	1171, 1172, 1174, 1177, 1185, 1191
\tl_replace_all:Nnn	1341
\tl_set:Nn	494, 504, 508, 528,
532, 566, 631, 632, 633, 764, 774, 786, 832, 942, 1072,	
1080, 1165, 1187, 1199, 1304, 1315, 1324, 1337, 1353, 1362	
\tl_set_eq:NN	1188, 1206, 1210, 1212
\tl_to_str:N	1183
\tl_to_str:n	1184
\tl_use:N	131, 166, 167, 230,
647, 648, 665, 666, 920, 921, 1013, 1019, 1020, 1023,	
1024, 1030, 1031, 1034, 1035, 1044, 1054, 1056, 1091, 1099	
\tl_tmpa_tl	528, 530, 532, 534, 764, 767, 774,
777, 786, 789, 799, 802, 864, 867, 1206, 1207, 1209, 1212	
\tl_tmpb_tl	751, 752,
765, 767, 775, 777, 787, 789, 800, 802, 832, 834, 865, 867	
tone	6, 584
tran	7, 600
trancolor	5, 541
trancolor*	5
transf	4, 501
U	
use commands:	
\use:N	199, 326
\use:n	481
\use_i:nn	1209

\use_none:n	481	_xpinyin_pinyin:n	1207
	V	_xpinyin_pinyin_init:	1179, 1198
vowel	6, 580	\l_xpinyin_post_tl	1174, 1185, 1189
	W	\l_xpinyin_pre_tl	1171, 1188
width	4, 516	_xpinyin_replace_v:n	1191
\writegrid	3, 58	\l_xpinyin_tone_tl	1173, 1183, 1187
	X	xscale	4, 511
xpinyin internal commands:			Y
_xpinyin_char_to_unicode:n	1206	yscale	4, 513
\l_xpinyin_first_bool	1164, 1169, 1170, 1200		Z
_xpinyin_if_number:nTF	1167	\zihao	444
\l_xpinyin_item_tl	1165, 1188, 1191	zihao	4, 488